

# Sv. Lukáš k Apostolsté říká. I.

## Sv. Lukáš k Apostolsté

### Kapitola I.

Ježíš přišel k Apostolom Duba Sm. 4. II. do Neba vstoupil, g. III. na myšlo  
 Judas drádca, když se pomodlil Ježíš Matěj na to myšlo sa stava. <sup>T. in die Ascens.</sup>  
 I. První třagiště reces písal sem o mšach včetně, o Theophile, kte  
 re zatajil Ježíše činiti, a učiti,  
 2. když do toho dnia, za kterého přišel k Apostolom říká Du  
 bra Smatěho, kterich vymobil, do neba vzaly gest:  
 3. Šestým, v učádil seba sameho svého po svém umučení a  
 mnobr. dnu vodoch přez Mýricet dny když je jím utazoval, a mluvila: <sup>A: non aliena sed</sup>  
 o království Božím. <sup>B: Apia velle.</sup>  
 I. 4. A když s nýma čedel, přišel jím, žeby do Jeruzaléma ned  
 dozali, ale aby očekávali zavíbení odčověk, a které ře slýkali: mluv  
 mi i říkaj usta mé:  
 5. Nebo já vás říkám, že vás budete v Duchem Sm  
 ěm po nemnoha týdnech.  
 6. Zdejší ty, který se byli říkati, opírali se o to, ponídaguj: stanet  
 v tomto času naracovat budete království zgrabět?  
 7. Ale jimi povíděl: Nejdříve vás, vše, abyste věděli čase a neb okam  
 žená, které položil v moji řík:  
 8. Ale spríjemte moc Duba Smatěho přibázáváního na seba,  
 a budete mi svědkové v Jeruzalémě, a v resuscitem Jüdštu, a v  
 Samarii, až do konca země.  
 II. 9. A když totto byl, povíděl, když ony bleděli, pozdržení gest: <sup>F. 1. angelis in spe</sup>  
 oblast vzdal: od očí jsem.  
 10. A když za nym bleděli do Neba vzdálym, řek dva mužé:  
 stali vzdle nich v oděvoch bílých,  
 11. Který také povíděl: Muž Galilejský co říkáte blediců do  
 Neba? Tento Ježíš, který gest vzdal: od nás do Neba, takto prinde  
 galolízto ře bo vzdeli vzdáváního do Neba.\*  
 12. Tedy říká naracovali do Jeruzaléma od hor, která říká menu  
 je Olivetská, která říká vzdle Jeruzaléma, jedného dne.  
 13. A když byli vespeli do přiběku, vystupili tam, kde zostávali  
 Petr, a Jan, Jakub, a Ondřej, Filip, a Tomáš, Bartolomej, a Ma  
 týř, Jakub Alfejus a Symon Zelefot, a Judas Iskubní.<sup>N. filius</sup>  
 14. Dvě mše zetrvávali jednomyslně na modlitbách z dne  
 ma, až Mariju Matku Ježíšovou, až bratrama řeklo p.  
 III. 15. V tuto dobu, když se zostávali Petr a prostřed bratrům po  
 věděl: a byl zářup lidu říkali, jednal ře a říkalo:  
 16. Muž bratří, mož říká naplnit, říkalo: říkalo predpovíděl – R. Bal. 40. 10.  
 Duch Smatě říkaj usta Davidové o Judasovi, který byl voditel tým  
 který chytily Ježíš.  
 17. Který přišel byl k nám, a byl dosel k losu postubování  
 toho.  
 18. A tento zářip obříval t. pole z mždi nepránosti, a když  
 říká říkalo rozpuzel ře na droze: a myslí říká mše církev řeklo.

S. Matt. 27. 7.  
 T. i. řeklo postiděl  
 U. imique operio.

# Skutki Aposkol. Kap. I. a II.

19. A to sa oznamilo rozechvím prebyvajúcim v Jeruzaleme, takže sa nazívalo pole to gázylem Ježiš, Isáčdáma, to gest pole ērmi.
20. Nebo písanu gest v klenze Šalmie: a Ježiš býva príbystek Ježiša príbyti, a nech neni kdo by v nem prebyval: a Bisíkupnostej. Ježiš nech vyzme ginsy.
21. Mojsy protož s týmto mužom, čeru su s náma z hromáždenia za fajdovo času, za ďalšieho mässeli, a myslí mezi nás Tán Ježiš.
22. Ktorí potal od frumu Ivana až do dňa tohto za ďalšieho myslí gest od nás do Neba, aby svedel o vysílení Ježiša s náma býval goda i týmto.
23. A postavili Čwoch, Józefu, čterý sa menoval Barzabáš, ďalší mäslí prijmení spravodlivý, a Matéja.
24. A modlili sa pred ňou: Tý Tanc, čterý vyskúšal frádu znať, uťaž, ďalšieho sú myslolil s týmto īrušom ģedného,
25. Aby prijal mysto posluhovania tohto, a Aposkolom, o ďale, rám prešúpil a Judáš, aby odesiel na mysto srebu.
26. A dalí gím Ľoš, a padel los na Matéja, a pričítan gest ďedenátku Aposkolom.\*

## Kapitola II.

- I. Sigríctus kdež zessal Duchu Divatku na Aposkolu 3. vysíľania mluvili že zjednoči. II. Petr kdež vyzľadal Prostrednú Počela, premrátí k Sigríctu Tánu oboho, treba tisícum lidu; III. Mervy, spolu zetmávali v naúčení Aposkolom, v Lámaniu chleba, a na modlitbe. 42. magjey vyskytli všetky všetci občania.
- F. Dom. Pentec. I. A týmto by sa naplnilo Dniu padiesť, boli vyskytli Včedníci frôtu.
- C. gracie unani, na ģedném myste: 2. A stal sa znábla brmot s Neba, galožto prichádzajúci Duch prudkeho, a naplnil celý Dóm, kde boli sedeli.
3. A utázali sa gím rozdialne gázyle galó obči, a posadili sa nad ģednym fajdym s mick:
4. A naplnili ja vyskytli Duchem Divatkom, a potali mluvili zem, Sigríctima gázyle, gal gím Duch Divatky Daroval myslaliviti.
5. Ale boli v Jeruzaleme prebyvajúci židé, nábožnej muzé zem, Infr. 11. 16. & Sigríctebo Národu, čterý pod Nebom gest.
- E. religio se deus, vobec. 6. A týmto sa stal ten blaz, zesslo sa mnogostrí lidu, a na myslí zma.
- F. pro pupore. mlo sa, a neb ďedenfajdý gýb slýsal gázyle frém mluviaci.
7. A strachovali sa vyskytli, a divili sa, pomocajte: ždáliz ble týto vyskytli, čterý mluvia Galilejskij nečsu,
8. A gal s nás ďedenfajdý sme slýsali gázyle frém a v ďalšom - fine sa narodili.
9. Kartalskij, a Mésopotámijskij, a Elamitskij, a ty čterý bydlia v Mezopo-
- támijském, a Júdskom, a Kapadocijském, a Pontu, a v Ázii,
10. A Frygij, a v Pamfilij, a Egypte, a v fraginach Libye, ste-
- rá gest ofolo Ľirenu, a prichádzajúcej Rimant.
11. Židé tafe a norovencii, kretskij, a arabskij: slýsali sme gýb mluviciach gázyle násyma velikého Božia.\*
12. A strachovali sa vyskytli, a divili sa mezi sebú pomocajte: Cože to to bude?

X. Psal. 68. 26  
D. Psal. 108. 8.

A. per precariu,  
vied excedit.

B. Č. informa.

F. Dom. Pentec.

C. gracie unani,

mister.

D. Matt. 3. 11.

Mar. 1. 8.

Luk. 5. 16.

Joh. 7. 39.

Sup. 1. 8.

Infr. 11. 16.

E. religio se deus.

vobec.

F. pro pupore.

G. dialectus proprius.

H. sc. Perse.

I. opera minifia

## Slutki d' apostol. Šian. II.

13. Ale qmky posmívajic, se povídali: že muštem sa týto opili.
14. A ſtajtejſt ſetr z gedenatmi pozdvihel blaſ ſrúg, y mlúviliſt. L. ab ortu folis.  
qm. Mužé ſidomſký, y my, ſtery boliſte v Jeruzaleme inſcuj, nech  
nám toto známo byva a do uſiu prijmaſte ſlova mē.
15. Hebo, ne, gaſo ſe my domniváte, týto ſu opili, poievádž gest  
rodina trety dnešná.
16. Ale toto gest, co poviedeno gest ſtrje Horofa Joela:
17. A bude v nač poſledních dňoch: pojedá ťan i vyprúſſim M. ſtraj. 24. 3.  
3. Duba meho na ſajpebo človeka: a prorofovať budú ſionové masy N. dominem.  
y dcéri masy: a mladenci masy ridení ridet budú, y farſky masy ſni  
ſnívat budú.
18. A nad mych začíte ſlužebníku, a nad ſlužebníce mé v tých dňoch  
vyprúſſim 3 duba meho, a budú prorofovať.
19. Y učiním zázrači ſore na Hebi, a znamenia dole na zemi =  
frej, a obri, y paru ďimonov.
20. Dlino ſa obrati na ďmanovſti, a mesiac na hren, preto než  
prinde den ťanec veliky a záčiatok.
21. Y bude: že ſajoz kofolivéh myvat bude meno ťanec, ſpa O. ſoel 2. 52.  
ſen bude. Mužé Izrahelſký ſlyſte ſlova týto: Ježiſsa ſazarétského Mu A. lyrus apud voc.  
za pochvaleného od Božia megy rama e. z mořmi a zázrači, y B. miracula di  
Jeho ſtere ľuďom. Bub ſlyſte nebo v prostred ňas, gaſo y výste:  
C. cruci.  
22. Doboto z uloženú rádu, a ſpredzivedením Božím mydané D. pro. quia.  
bu ſtrje ruci nespiebētneb ſoř ſte na kníz pribili, zabilii ſte:  
E. inferno.  
23. Peterého Bub ſlyſyl ſoř ſo ſprostil od bolest peňla, nebo d.  
nebylo možné aby ſa on od neba triapil.
24. Hebo David ſovídal o ſiem: ſozoroval ſem na ťana pred F. Psal. 15. 8.  
obliečagom mojim vzdutky: nebo my na praviu gest ſebjich ſa nepožoroval:
25. Hebo David ſovídalo ſa ſrdo me a radoval ſe začíte mūg, ſtomu y  
telo mé odpocívat bude v dýfaní.
26. Hebo nezanecháſt Jufu mi v peſle ſi, ani nenecháſt aby ſi. Limbo  
trúg ſtrat, ridel poruſení.
27. Známe ſy my učiml cesti ſu ſvota i. y naplniſ ſnia potesſe I. ad vita me re  
nim ſtráru trú.
28. Známe ſy my učiml cesti ſu ſvota i. y naplniſ ſnia potesſe. vocans per  
arbori Davidovi, že umrel, y pochovan gest: a ſrob gebo gest u ſtrabo.
29. Mužé bratře, nech my ſlobodno byva mlúviti nám o ťati L. 3. Reg. 2. 10.  
archovi Davidovi, že umrel, y pochovan gest: a ſrob gebo gest u
30. Žebdy ſoř by byl prorokem, a wedel by, že ſpríſabu. ſap M. Psal. 19. 11.  
rifahal ſe ſemu Bub, že ſ plodu lávová gebo ſedet bude hriſtus na ſtoliu gebo.
31. Žo ſoř predzivedel mlúvili o hriſtieniu hriſtovém, nebo O. Psal. 15. 10.  
ani opuſteni meni v peſle, ani Žebdy gebo nevidelo poruſení, P. Infr. 15. 55. 9.  
32. Doboto Ježiſa ſlyſyl Bub, Peterého ſme my inſcuj ſveto
33. Žebdy ſpranicu Boži povyſeny, ſoř vrazil záſhbeni du Q. potentia.
- cha ſvateho od Otca, zefal do toto, Peterého my ridete, y ſlyſite.
34. Hebo David neviſtupil do Heba: ale on ſám poviedel: ſo R. Psal. 109. 1.  
wedel ſa ſam ſmu mému, ſedni na ſpranicu mi,
35. Dokud nepoložim trojib neprýfel, podnoji nob trojib.

# Sv. Petri v Apoštolském říciap. II a III.

36. Protož nech my naříkajíte křesťanům Ježíšovým, že boží  
S. gráci bočem. y křesťanům y křesťanům učinil: Bůb, tohož Ježíša, kterého ste my učili  
T. ex poenitentia. názvali. A tímž toho uslyšali, s křesťanům měli v řeči, y povíděli ti: Ne  
U. seu baptiz. te sa věřícnu Ježíšovu křestu a gedenkují sváš, na odpustění hří  
mo infirmatio a dlo. 37. A tímž gospodinim říciap. II a III. Říciap. II a III.  
A. atid gentiles. 38. Ale Petr říká nám povíděl: Křesťani! povíděl: Činite, a poříštěte,  
V. in erudulae qib, impia. 39. Nebo nám sa do vás zassíbeni, a synom vašim, y tým resuscitimi,  
Z. fidelis nro. 40. Jinshina také slormi mnichyma čistotu dával, a napominal  
III. 41. Protož ty, který přišel, slovo geho poříštěli sa: a přišli  
maná Klebovského, y v modlitbách.  
A. illius pansi se. 42. V zetrvávání v naučení říciap. II a III. Říciap. II a III.  
Fr. Eubártse ubi nota dno. 43. A myval kředí člověk božího vlastnosti: mnichy také dívali a záž  
men esti graui dñi sñi in ufu fuisse sa rati se stávali říce říciap. II a III. Říciap. II a III.  
44. Všech těch, který uverili býli pospolu, a měli všecky vici  
obecne. 45. Vladárství a statky prodávali, y délili qib všecky, jato  
gedněmu kředímu potrebova bývalo.  
46. Kředoběnné také zetrvávajíci gednostagňi v kostele, a lám  
qib očolou domův chléb, bravali počtm z veselosti, a v upřímnosti  
řeči. 47. Počivalujíci Boži, a magjci milost říká kředímu lidu. Ale Pan  
A. grac. & syn. v Ecclisia. rozmnožoval kředoběnné těch, který by měli spásou byti k tomu též.  
I. říciap. III.

1. Petr, z Jánem říčanským uždravil od životu Matlí říce, z. II. Už je on to  
užil říce jména Kristovského, z. III. Kterého užazuje že gest Messias  
zassíbeni říce Mojsíja, a křídu, a jemu samemu křebámoni. 21.

1. Alle petri. a Ján říčanský do kostela k hodině modlitby dorazil.

2. A myž některý, který byl chorom z životu Matlí říce nosil sa, b:  
kterého pláčli kředoběnní při dverách kostelních: které sa menuží křášně  
aby prosyl za almužnú od těch, který vcházali do kostela.

3. Zem. říz byl viděl tetra, a Jana, že počinají vcházat do kostela

prosyl, aby almužnú vrazil.

4. A říz povíděl náhle Petr, z Jánem, povíděli: Pohledni na nás.

5. Ale on pozoroval na nás, dříšagjci, že molácí nezvete od nás.

6. Těchto Petru povíděl: Slata a říbra nemám: ale co mám, to

tebe dám: Věřícnu e Ježíšovu křestu Křesťanského vstoupí a chodí.

7. A říz ho chrátil za ruku pravou, pozdvívábel z to, y směl pot-

vrátili sa noži z gebo y flábi.

8. A říz se chrátil z říči a chodil: y vespel říjma do kostela cha-

díci, a radujíci se y chvalují Boži.

9. A viděl všeck lid, že on chodí a chvalí Boži.

10. Y pojali ho, že on byl ten, který na almužnú sedával při dverách

F. in Vig. trist. Petri & Paul.

B. i. portari sole Bat.

C. atij

D. Eod. anno 33.

E. in virtute.

F. excedit.

G. i. pedes.

H. pro gaudio.

# Skutki Apostol Kap. III. IV.

fráňových knofla: i naplňli sa strachem, a ťinom i toho, čo je ľemu bylo I. 2. d. ut cetera  
stalo. \* II. Ale týž by se on podrazil ſetra, a Jana běžal roſciel lid ď mym  
č gánku ſterý ſa menuje Salomiunum ſiryc ſc. Le fierent.

II. 12. A týž videl ſetr, odporedeľ ſe lidu: Mužé Izrahelští, čo  
ſa diriſte tomuto aneb čo na nás bledíte, gatobýſme z ſru ſylu, aneb L. gratia pietatis  
mocu učinilo ſo, aby ſento chodil? <sup>peccata</sup>

13. Búh Abramánum, a Búb Izraafum, a Búb Šafobum. Búb = f. Fer. 4. p. Šafob.  
Otcu nassis obšaril ſyna ſvého Dejšu, ſterého ſte my vyzdali, a ja M. s. debere di-  
preli n. pred tránu filatovu, týž on ſudil prepúſtiť ſo. mitti

14. Ale my n. Švateho, a spravedlného zapreli ſte, a prosyli ſte N. Matt. 27. 20.  
za muža Mordára, aby ſa nám dal: Marc. 15. 11.  
Luc. 23. 18.  
Joan. 18. 40.

15. A zatáela života zabil ſte, ſterého Búb ſtýſyl z mrtvujab,  
ſterého ſme my ſvédovne. O. sanatio.  
P. invocatio.  
deu virtus.

16. I w myri mena Ježiſomého, tohoto, ſterého ſte videli, a znali  
potireniel meno P. gebo: a Duffani ſteré ſtrže nebo gest, dalo mu Če A. facienda in  
le zdraví toto pred oblyčajom, vyzkájib ſ wás. Dei iudicium

17. A včel. bratre vejm, že ſe to ſtrže nericomost učinili, gato  
y knižata wafe. Q. i. pasturum.

18. Ale Búb, to, co predicem ſtrže uſta, vyzkájib Švorokum. Deut. 18. 15.

že miel tripet ſ. Švýrku ſwug, tak vyzplnil.

19. Švótoj počari cint, a obracágté ſa, aby ſa zabládli ſrichti  
wafe: \* R. Salvemini.

20. Abyste r. týž prindú eafe očbládi od tráni pán, a týž R. Salvemini.

poſte toho, ſterý ſa nám oblasional, Ježiſe Švýrka, ſpasení možli byt. A. facienda in

III. 21. Šterého ſje moži prijati kebe, až do eafum navrátenia a. Dei iudicium

vyzkájib ſec, ſteré mluvil Búb ſtrže uſta ſvých křatib od včeli Švo- B. Deut. 18. 15.

roku. 22. Možiſ ſje posedel: b. Ze, Švoroka nám zbudí pán Búb maf. C. i. peribit.

23. A staně ſe: že ſážy elorék, ſterý nebudé poſlúbat Švor. D. i. pacti.

fa toho, vyzániat ſa bude ſi lidu. E. pactus est.

24. I vyzkájib Švoroci od Šamuela, a potom ty, ſterý mluvili F. Gen. 12. 5.

a zivetonali tyto dñe: D. i. pacti.

25. My ſte ſyjovce Švorokum, a ſmluvim d. ſterú ſprávile Búb E. pactus est.

z otcí nassisma týž posedel ſ Abramom: A. w plemenu říčen F. Gen. 12. 5.

pojebnávat ſa bude výčka ezelad ſemifá. G. ut benedictus.

26. Nám ponágo pr. Búb zbudil ſyna ſvého, poſtal bo pojeb. & felix face.

narrájib ſorám: aby ſe odvrátil gedentázdy od neprávoſti ſvég. rot.

Sl. capitola IV.

I. Apostolé ſe vyzpituju o lefarſtriu fulbancého, uſazujú, že na ſamém  
ſameriu ubelnem geſt ſpasení I. Ann. knižata moži rožfagu Boží  
mu nepoſlubagiu, aby preſtávali od naučenia Križového: 17. II. ſte  
puſtenej a modly ſe, berú nové znanenia Daného Duha ſv. 23. III.  
Nený mi nemajú vlastního, ale mačaj ſredo, a dušu gednu, týž  
poprodali vyzkájib ſeci ſejou obecnú mieli 32.

I. A týž ony mluvili ſe lidu, ſtomu pripli ſnej ſa, vyzkájib ſoste D. ad anno 33.  
\* ſejou perfuti

# Slučci Apoštola kap. IV.

2. Žežito snásali to, aby učili lid, a aby zvestovali o Kristovi  
žežiby z mrtvých, vstali:
- M. carcerem.
3. A vrodili na nich ruši, a vraceli gřeb do temnici až do  
zagřeska: nebo gřeb byl vater.
4. Ale mnozí s těch, kteří slíbali slovo, uverili: a bylo poté  
mnoho oholo pet tisíců.
5. Ale sa stalo na zagřesku den, že sa gesti knižata gejib, a  
starší, a Vítelé žátona v Jeruzalémie;
- I. římská pontifikácia  
a seu summa  
auidate.
6. V Annas kniža kněžstva, a každý starší, a Jan, a Alexander,  
a folitofolivéq; qib bylo s pořízenou kněžstva:
- L. seu autoritatem.
7. A když qib postavili mezi seba, opovídali se qib: w jaké  
moci, aneb w jakém méně ulinili sčet toto w?
- N. nomine.
8. Tedy Petr naplnil svobodou svatým, povíděl s ním: knižja  
ta lidu, a starší uslyšte:
- M. in cuius no  
mine.
9. Jesly sa my rozhodujeme za dobrodružství elenčka nezdravého, w  
pterem menu fento uzdravení gest.
- O. Petr. 117. 22.  
Traj. 28. 16.  
Matts. 21. 42.  
Mar. 12. 10.  
Luc. 20. 17.  
Rom. 9. 32.  
1. Petri 2. 7.  
P. conversati.
10. Nech vám známo bývá vrechtí, a fajdenu lidu Jezukovému:  
že nezměnu jana našího Krista křesťstva, kterého sčet vý  
uřizovali, kterého Pán slíbil z mrtvých, w tomto sčet tento pred  
vama zdraví.
11. Tento gest fameň, kteří od vás odvržení gest křesťanů, kte  
ří bylo na slávu ubělní:
- A. conspiuum &  
manifestum.
12. A není na žádném činném spáseni. Nicbo' ani není činné  
měno pod nebem. Dané lidom, w pterem byste možli spáseni býtí.
- B. Christi.
13. A když viděli štálost Petrowu, a Janovu, z nedomostí, žežib  
byli lidé bez naučení, a správy, si vili sā, a poznávali qib, žežib  
ježíšem bývali.
- C. pro. an.
14. Chověla také vidějí stočíjbo smýma, toho, kteří uzdravení  
byli, nic nemohli odporovat.
15. Ale rozlázali qib vči z rádií vyjíti: a smluvili se měsíci,
- D. Deu gloriific  
cantes proprie  
tatis.
16. Pomáhají: Co utinme týmto lidom? neb zjádrený? jde dle  
sa stal sčet vás, vásckim prchajícím w Jeruzalémie: zjádrený gest a  
nemožeme zapříti.
17. Ale žežib sa vječ nezklasoval mezi lidem, pobrouzne qib,  
žežib vječ nemluvili o tomto menu žádném u chovětu.
18. A když qib zavolali, oznamili qib, žežib činném nemluvili  
ani neučili nezměnu Ježíšovu.
19. Ale Petr, a Jan odpovídají povíděli s ním: gesty to gest  
spravedlivého pred obligeagem Božím, aby jsme vás rádié posluchali,  
nežby Boža, samy říkaly.
20. Nicbo' nemožeme to, co říkáme viděli, a slíbali nemluvit
21. Ale oni potrozuříjce prepustili qib: když nenašli žádoby  
qib trestali pre lid, nebo váscky celebili Boža a toho, co sa bylo řík  
co pri nim, co se přitreslo.
22. Nicbo' měl vječ než říkájet roční chovětu této, na kterém sa  
byl říkal této die uzdravenia.

# Stuti Apoſtol. Št. ap. IV. a V.

II. 23. A prepusteno prišli k ſym: a ſpoconečli ſym neſtefo, ta  
fotnici ſkriptata frigge a ſtarší byli mluvili k nym.

24. Který foř byli uſlyſali, ſedno myſtne pozdvihovali ſlav  
k Boži, a poridali: ſane, ty, který ſi učinil ſlebe, a žem, more, a  
neſtefo co n' m'ch geſt.

25. Který ſi Duchem ſvatym ſrže uſta ſteca naſího Dávida E. ſervi.  
ſlužebníka a tvebo, ponečel: Fraco ſtamrali vārodi, a lidé rozmýſ  
lali marné ſeči. F. Bal. 2.1.

26. Přistupili ſnemu králové zemství, a ſkriptata zeſli ſe v ſedno  
naproty ſanu, a naproty gebo pomazaném.

27. Nebo' němě ſe zeſli v tomto Měſte naproty ſvatému ſu g. filii ſynus.  
ſebníku a třem ſejmami, kterého ſi pomazal, Jeródes, a Fontſeſ  
filat, ſobani, a z lidem Izrahelitím,

28. aby vyfonal to, co ruſa tva, a rádka tři i ulozila, aby H. potentia.  
fa ſalo. a neil ſanci rozhledni na brozbi gejib, a Dag ſejm ſu  
zébničom zemſecym duffanym mluviti ſlowo, a me,

30. Proto, je ruſu ſeu roztahujec na uzdravoni, a zárafi,  
a na dinné ſeči, aby fa ſtamrali ſrže meno ſvatého dyna tvebo  
Ježiſa. A foř ſe byli modili, zatráſlo ſa mifto na ſterem byli zbro  
mázeni: a naplnili ſa m'cim Duchem ſvatym, a mluvili ſlowo Boží

z duffanym. 31. Ale množství věřijec bylo ſrdečno ſedno, a ſuſia ſedna:  
any žádny ſnejb, ty ſeči, které m'val jeho vlasto gebo bývalo ne,  
ponečdal, ale meli ony vſecky ſeči obetné.

32. V zvělifim zárafiem vydávali ſredectví ſpoſtole o N. L. i. miraculis.  
ſtrýſeniu ſana naſího Ježiſe ſrjsta: a milost Boží vělita bývala  
mezi nyma vſeckyma,

34. Nebo' any žádny chudobny nebyval mezi nyma. Nebo' fo  
litoſtneček bývalo tři, který role, aneb domi n'vali, prodavači  
prinášali penize třich ſeči, které prodávali.

35. A fládi pred nobi ſpoſtolle. A rozdělovalo ſa ſedenu,  
faždenu, jak ſomu potrebnou bývalo.

36. A Jezeff, který prizvysko m'el od ſpoſtola Barnabáſſa M. in Pauli  
ſi: co ſa v'pladá dyn potěſení! ſpotolená Levitskebo, ſ Cypru rodem,

37. Že ſeči m'el rolu, prodal gú, a prinéſel penize pred nobi ſpſſ  
tolift.

## Št. ap. V.

I. Ananijs a Zaffira pre oſlamání záplatu z nablí ſmrti ſe zabíja,  
gú: 1. II. ſpoſtole a naq vječ ſetr množe zárafi cína 12. z rádi  
Janatiela prepišteli ſa, řaduqec ſe ze by pregmneno křiſtaſana býti,  
fa zaslužili ſterebu uſtaněné oblaſtonali. 34.

I. Ale muž neftory a ménem Ananijs, a Zaffiru manžetu ſruš  
predal rolu. A po ſtagemnic rogal: z záplaty rolnęg, z ſredomim ſrég Ma. A. Pod. año 33.  
želti: a foř princel čáſtu nejaku položil k nobam ſpoſtollſtym. B. grueſtnečko  
3. Ale ſetr ponečel: Ananijsu preč poſuſal ſataná ſrdeč  
trč, aby ſe ſhal Duchu ſvatému, a ſlamal o záplatě roli.

4. Celý zpoſtoračia tebe nezostanala, a zaprodána v ſrēc, moci  
nebyvala. Preč ſe položil ſrdeč ſrém tuto ſeč! Nezelbal ſi lidem, ale  
Bobu.

A. Pod. año 33.  
B. grueſtnečko  
C. ſibi partem  
referans.

D. q. d. quis cogi  
bat vendere aut  
pretium affere..?

# St. uteri Apoſtol. Cap. V.

5. Atoz uſlyſſal učinilas tito ſlova, ſneď ſpadel, a ſtonal. y  
 ſtal ſa veſtiv ſtrach nadem ſeckyma, ktery to ſlyſſali.  
 6. Ale toz roſtali mládeži odtáblí bo, a toz ſo výněſli pochovat.  
 7. A ſtalo ſa graſotě po trech hodinách, y manželta gebo, neřeči,  
 co by ſa bylo ſtalo, reſta.  
 8. Ale ſetr gy ponečel: Poneč mý ženo, za tolifoly prodalile ſolu?  
 Ale ona ponečela: za tolifo.  
 9. A ſetr ponečel f ny: Co óvremem prináleží nám, počuſorati  
 duha fánie? Ale nobi tyb, ſteri pochovali muža trebo pri dverach.  
 y teba výněſu.  
 10. Žneď ſpadla pred nobama gebo, y ſtonala. A toz reſti nála-  
 deni napli qm mrtvou, y výněſli qm, a pochovali medle muža gejib.  
 11. A ſtal ſa veſtiv ſtrach w celeg Čekrce, y mezi výseckyma, ſteri  
 toto ſlyſſali.  
 12. A ſerze ſi ruky Apoſtolské ſtárali ſe díti, a záratí mnóství me-  
 dy lidem. A byvali gđonomyslne výſci na gánku Salomonovém.  
 13. Ale z výsych žádny neſmíl ſe qjm připogorati: a lid qjeb ne-  
 lebil.  
 14. A rojeg ſa rozmnožovalo výšejich w pána mnóství mu-  
 žům, a ſejí.  
 15. Tak že na ulice výnáſali s nemocnýb, a pládli qjeb na  
 poſteſtach, y noſidlách, aby, toz by, qiffel ſetr, a ſpoň ſhň gebo zafly-  
 mil na neſterého ſ myb, a oſlobodit ſa mobli od nemoc ſnejub.  
 16. A zbyhalo ſe, y mnóství z blízkuh měst Jeruzalem ſtib, ſteri  
 výnáſali nemocnýb, a trápenýb od dušum netíſejib: ſteri  
 ſa výſci uždravovali.  
 17. A toz poſtal ſenja ſenec, y ty výſci, ſteri ſ mym by-  
 vali: ſterá gej, ſepta ſadduček ſta: I naplnili ſa z horlivostí, i:  
 18. A výodili ſuky na Apoſtolu, a roſadili qjeb do obecných  
 témnic. Ale ſingel fánie prez noc, toz oterrel dvere témnicu, y  
 wedel qjeb ponečel:  
 19. Díte, a ſtoujic mihi w kostele lidu výſci ſlova životu  
 to bodo! ſtoujic, toz to uſlyſſali, reſti na ſvitani do kostela, a učili  
 lid. Ale toz přišlo ſenja ſenec, y ty ſteri ſ mym byli, zvolali rádu  
 y výſcích ſtarých ſjoun Jirahelských: a poſlali do témnic, aby ſa  
 přivedli. Protož toz byli přišli služebníci, a oterreli témnicu, toz  
 qjeb neaſli, navráceny oznamili qjm,  
 21. Poředajc: Témnicu ſýce ſme naſli zaprení zemſteſké  
 pilnosti, y ſtrajnku ſtoujicich prede dverma: ale toz ſme oterreli,  
 žadného ſme venitky neaſli.  
 22. Jak ſebdy uſlyſſali tyto ſeci výčnosti kostela, a ſenjata  
 ſenec, pochýbomali o myb, aby to byvalo.  
 23. Ale toz uſlyſſal neſterý oznamil qjm: A ſle muže, ſteri ſt-  
 ſe roſadili do témnic, ſtoujic w kostele, a uča lid.  
 24. Tedy qiffa výčnost ſlužebníma, a přivedla qjeb bez na-  
 jeho ſe bali lidu, žeby ſa nekaménorvali.

E ita.

F conspirasti.

f. Ser. 4. Quat. II. Temp. ſent. Ep. 2.

G. efferent.

H. Secta.

I. indignatio  
amulatio.

L. ratione Injuſ-  
iuitati.

# Skutki apostol. čap. V. a VI.

27. A když jich privédi, postavili jich do ráddi: a opítovalo se jich  
knižja kněžsté.  
28. Ponídagjicé: křikající a príkazovali sme nám, žebyste ne  
vili regnenu tomu: a kde naplnili sčeru Jeruzalem z učením wa  
pím: a obecce narésti na nás křem člověka toho.  
29. Ale odpovídající Petr, a kříztole, povédeli: poslúbať  
moshine vječnou Bohu nežly lid.  
30. Bůb Otčuň nás vás slíbil: Ježíška, kterého stc roj zabil  
když se ho povídali na dřevu.  
31. Doboto za knížja, a za kříztaela Bůb povýšil jí svu při D. refusitando.  
mici, aby dal potanu lidu vprábelstému, a odpustení hřichů.  
32. A my sme svedkové tého věce a když býval říkat: Kterého  
dal Bůb, tím rovněž, když ho poslúbaču.  
33. Když totto uslyšali, rozsečvali sa, a mysleli zabiti jich.  
III. 34. Ale když povídali rieštej dafonij w radce, menem Samaliel  
Václav Jákona rezacny mezi rovněž lidem, rozkázal, aby vše vysíli  
na malo kříztole.  
35. A povédel k nim: Mužé vprábelstý pilno sebe pozorujte nad  
tymato lidem, co mate címit.  
36. Nebo, pred tymato časem byl Zbodáš, který povédel že on gest S. tū ante ord  
rieštej, kteremu pripravuje počet mužů oholo svých sa: když gest vulg. 3.  
zabity: a myslí, když mu věrili, rozebraný su, a na mě povedeno.  
H. graci aliquod magum.  
37. Po tomto byl Judas Galilejský za dnu priznáná, a obra, I. t. e. vulg.  
til lid za sebú, a ten též zahynul: a myslí, kterýmli mu pripravo- L. adspexit.  
vali: rozebraný su.  
38. Protož je všel nám povídám, odvédite od doboto lidu, a ne  
chápte jich: neb jich rádota tato z lidu gest, aneb skutek zrušily sa:  
39. Jich je z Bohu gest, nebudete moci zrušiti jich, žebyste sa  
ásnad z Bohu odporovati nenecházali. Ale ony čemu pripravili.  
40. A povídajíci kříztole, když jich ubiconali oznámení jich  
žebý órysem nemluvili regnenu Ježíšové, a rozpustili jich.  
41. Konj sje radující se jistí od ráddi, že bochný su, aby = M. verbem inju-  
říjoudi říčali díkmeno Ježíšové.  
42. A za fazdce dňa neprestavali w kostele, a po domoch N. mo, per.  
nejc, a zvestující křízta Ježíše.
- čapitola VI.
- I. My volených sedem diakonů aleso Gabnū s: II. Mnoho s: Stepana z -  
zazvat, a z dym, kterého kde s falešníma svičkami obkladit jadah, a.  
I. Dle tich dňoch a když se rozmnožoval počet včetněm p. říkalo O. Ev. N. 33.  
sa Hamraní křesťan naproti židom, proto, žeby sa zanechávali. P. XII. anor  
pri poslubování r. fazdodenném vdomu jich.  
2. A když zvolali množství dvanáct včetněm, povédeli: R. Lubsdio.  
Měsíči aby s me my opustili vdom Boži, a poslubovali svolom A. S. deca.  
3. Protož bratré myslíte, sedem mužů s nás dobrého svedomí  
plných duchem říkají, a mudrostu, kterého usporaduňme na tuto práci.  
4. Ale my na modlitbě, a na poslubování vdoma Božího zetí,  
mávat budeme se této sčeru rovněž lidem.  
5. A když libyla se této sčeru rovněž lidem. A. nevolili Stepana

# Služba apoštola. Kap. VI a VII.

muža plného vernosti a duchem věrnosti a Filipa, a řeckého a Mysta  
nora a Tymóna, a Farména, a Mikuláša přibuzného Antiochense  
bo. 6. Tichto postavili pred oblycag Apoštolský: a modlily se klad  
li na nich ruky.

B. ordinamus  
diaconos  
s. a.

7. a Óslovo Pánce se množilo, a počet ve Anglii sa rozmnožoval v  
Jeruzaleme němky: množí také zástup Ľenejúna poslučbal svetu.

F. in fed. s. ste,  
p. Mart.

II. 8. Ale Ústřepán f plny milosti, a byli činil dávrali; a Svatí všecké  
mezi lidem.

9. A poslali neštěry z Afoli, která sa menovala Libertinská,  
a Grenenská a Alexandrijská, a stých, který byli od Galicij, a Azij.  
Vadají se z Ústřepinem:

C. S. p. quod  
F. iungo caput  
legens vers.  
et. audientes

10. A nemohli zařaziti se moudrosti, a Duchu, který mluvil f:

11. Tedy podpustili muže, který by posedeli my sime slýšali že  
on posedel slova ručané proti Moysesovi a proti Bohu.

12. Proč podpůdili ho, a slávili, a Václavů: a zvěchnují se  
ulapili ho, a přivedli do rádot.

13. A postavili falesníkům říčku, který by posedel: Tento člověk  
nebyl nepravý mluviti slova naproti mistru tunuto bratrem a dle  
fotu:

14. Nebo fine ho slýšali že posedel: že tento Ježíš Lazarétský, ita  
si misto toto a přemíti narizená a které nám vydal Moyses.

D. graue institu  
ta. syro  
tenu  
E. majestatis  
quaes angeli  
ca.

15. A fóz sledeli námořeři, který seděli v rádot, viděli tráv  
jebo gafojto tvář Angélistu.

## Kapitola VII.

I. Dr. Ústřepán množí věci posydlá o svatém Boží z Abráhamem, a o gebo  
potomků, a o východu Izraelském z Egypta. II. Židů strafal že  
Duch svatemu vědců se protivili: III. Modlily se za kameniugijo  
kameniugal sa.

F. Cod. t. 53. L. Ale posedel s knížka kněžek: gesty s se toto tak říkalo?

G. pro. an.

H. gloriouſus  
nebr.

I. Gen. 12. 1.

L. possessionis.

M. Gen. 15. 13.

N. Posteni.

O. à nato Isac  
numerando

P. primam.

A. s. ubi Au.  
mus.

B. Gen. 17. 10.

C. i. pactum.

D. Gen. 21. 24.

E. Gen. 25. 25.

2. Který posedel: Muže bratře, a řecké učiliště: Boh říká:

ufázal se řeči našemu Abráhamovi, fóz byl v Mezopotámijské  
větřebí bydlel v Harran,

3. A posedel k niemu: i Míndi z zemi tvé, a správěstrá  
tvého, a pod do zemi, který tebe učíjem.

4. Tedy vysíl z zemi Kádeřské a bydlel v Harran. A  
odtud, fóz byl jenom řeč gebo, přivedel ho do zemi této, w bte  
régi w věl bydlel.

5. A nedal jemu dědictví a niem, ani protag nobi: ale zaslí  
bil jemu datu ho na vlastářství, a plemenu gebo po niem, fóz byl  
nemil syna.

6. A mluvil mu Boh: a že bude plemeno gebo říšed w zemi  
čuzej a na službu jich počítají, a že synům zaobázat budí

za svitři sta roků.

7. A národ ten, kterýmu služit budí, řídit r. já budem, posedel Pan:  
a potom vědu, a služit mi budí na tomto mistre.

8. Vdal jemu řáton: obřezování: a. a tal říšed říáka, a obř  
dal ho w osmém dnu: a. říákal říšed řáka: a. říákel říšed řáka:

patriarche.

F. Gen. 29. 32. 65 35. 22.

# Skutki Apostol. Šíriy. VII.

9. A Patriarchovi v nemávší magy s: "Józefu prodali do Egypta: a Bůh byl s ním: P. incidentes.  
H. Gen. 37. 26.
10. I rozhodl se ho z všechich zarmutlův svých: i. a dal mu milost, i mudrost pred tváru Faraona Egyptského krála a postavil ho za Vrchníka nad Egyptem, i nad všeckým domem svým. I. Gen. 41. 57.
11. Ale přišel blad na všeck Egypt, i na zem kanaanéjskou a sužování velice: i nenaúčazali potvrdit. L. alimenta.  
M. Gen. 42. 2.
12. A když byl užlysal Jakob, žeby bylo obile v Egyptě: tam poslal Otci násilie ponájpravu. N. Gen. 45. 3.
13. A když jeho poslal počrke poznán byl Józef od svých bratří, růr, i zjádral se Faraónovi rod geto. Q. Gen. 28. 16.  
a do 5. d. 13. Jos. 24. 32.
14. Potom když poslal Józef, povolal Jakoba Otca svého, i vyslal mu rodinu svou, oholo osob sedmdesát a pět. O. Gen. 46. 5.
15. A zessel Jakob do Egypta, a tam zemrel on, i Otce nech. P. Gen. 49. 32.
16. A preneseny byly do Sýrii i pochovány v hrobě, který byl kupil Abrahám za cenu třiceti od synů Hémorovi syna Sy. R. gracię jurave.  
S. Exod. 1. 7.
17. Ale když se přiblížoval čas zastavení, který byl učinil Bůh T. noverat.
- Abrahámovi, množil se lid, a rozmnogoval se v Egyptě,
18. Až došlo nepovídalo jiný král v Egyptě, který neznal. T. noverat.
- Józef. 19. Tentokdyž zde nahládal s potolením násilím, trápil Otciům V. occidendo.
- násilím, aby nahládali nemluvnata své, žeby sa neobzírovali.
20. Da-toběž času narodila Mojmírka, a byl nazvaný Božek, X. Exod. 2. 2.  
ab. 11. 23.
- čterý byl chován před svým Měsíčem v domě Otca svého.
21. Ale když sa on výložil, i vzala ho dcera Faraónova, a do Y. in nido.
- wala ho sebe za syna.
22. A mynaučil sa Mojmír všecky mudrosti Egyptské, a byl močen v vědách, i v svých studiích.
23. A když sa mu dokončil čas svým ročníkem, vstoupil do říše Č. Exod. 2. 12.
- čeba, aby narostil bratru svému synu Vrabětíkovi.
24. A když byl viděl některého ze synů svých pomstil se nad Z. Exod. 2. 12.
- ním: a učinil pomstu temu, čterý synodu snášal, když zabil Egyptského. i domnival se, že bratré rozumá tomu, žeby Bůh dal říši
- ruthu čeba někdoženou žinu: ale ony nerozuměli.
26. Na druhé vysal den uťázel se žinu, když se nadili: i smělo A. Exod. 2. 13.
- wal jeho v počagi, povídaje: Muže, bratře ře, cože říkáš je, B. adfuit.
- den druhému.
27. Ale toho čterý synodu činil blížnemu, odebral ho, povídaje:
- cí: Kdo teba ustanovil za knížet, a za říšce nad náma?
28. Aby mne čekl ty zabil, jakž se říčera zabil Egyptského? C. i. ob verbum.
29. Ale utěkal Mojmír, pře slovo: toto: a zostal přibývajíc v zemi Maďarské, kde splodil dvoch synů. D. Exod. 3. 2.
30. A když sa naplnilo svým ročníkem, i uťázel se žemu na pústi E. syn igne ar. denti.
- soni synař říká: i v obni plamennem: i fru
31. Ale Mojmír viděl, podivil sa vidění, a když on přistoupil, aby rozjímal říčer říčer říčer, povídaje:

# Stutiči Apoštola. Kap. VII.

32. Já sem Bůb Štefan tvůj, Bůb Abrahámu, Bůb Jzrafařem,  
a Bůb Jakobem, že zestrášený Mojsíj, nesmíš bleděti.
33. A povídám jemu Bůb: Nezug obúr nob trejeb: nebo mijo na  
tterem stojíš, zem svata gest.
34. Viděj videl sem trápení lidu mého, který gest w Egyptě  
a plac gejub uslyšal sem, y zessél sem, aby jich vyslobodil. Protož  
měl pod a poslal teba do Egypta.
35. Zabito Mojsíja, kterého zapřeli, povídají: Kdo teba =  
ustanovil za kníže a za súdce? to bodo Bůb za kníže, a za  
vysloboditele poslal z moře Angélskému, který se jemu uťal  
w kruhu. Tento vyděl jich, který činil činy, a záchrani na jemu Ag-  
feg, a na mori Černém, y na pusti za Muryetofím.
- A. Exod. 9. 8. 15.  
g. 10. 8. 11. 14.
36. Tento gest Mojsíj, který povíděl synom Jzrařelkym: b. Provo-  
ta nám zbudi Bůb z bratrům naších, jakto máš toho počtu  
čbat budete.
37. Tento gest Mojsíj, který povíděl synom Jzrařelkym: b. Provo-  
ta nám zbudi Bůb z bratrům naších, jakto máš toho počtu  
y vyzval kروا životu, aby jich nám dal.
38. Tento d. gest téh, který byl w zbroniadění na pusti z dne-  
jem, c. který mluvil s němu na hori Synaj, y z dne váslyma: kte-  
ry vyzval kروا životu, aby jich nám dal.
39. Tento gest, kterého nechteli posluchati Otcové naší: ale =  
odchiali ho, y odvrátili sa fráci svýma do Egypta.
40. Povídají sáaronomi: s oprav nám Bohu, který by nás  
predcházali: Nebo Mojsíjovi tomuto, který nás vyděl z jemi  
Egyptské, nemaje co sa mu stalo.
41. A udelali w těch dnech tela, y obětovali obět modli,  
y veselili sa w práciach ruk svých.
42. Alle Bůb se odvrátil od nich, y odvrátil jich aby slízili =  
hřebdám Nebeským, gafó pisano gest w kříbách proroků: Žda-  
liž dari, a oběti neobětovali ste my za Muryetofem na pusti,  
kde Jzrařelství.
43. A přigálise stánek modli Moloch, y hřebdu Boba na-  
sýbo Remfam podoběnstrá, které ste udelali sebe, abyste se qim-  
plali. V pretebužem našem do Babylóna:
- L. Exod. 25. 40.
44. Stánek svědectví byl z váslyma dci na pusti; gafó =  
qim usporádal Bůb, fdíž mluvil s Mojsíjovi, aby ho spravil podle  
spisobu, který byl videl.
- M. Dps. 3. 14.  
Jabn. 8. 9.
45. Který vyděl, fdíž přigali Otcové naší z Jozuem =  
na dědictví jabanem kterého oděval Bůb od tváři Otca naší,  
az do dnu Davidových,
- N. 1 Reg. 16. 13.
- O. Psal. 131. 5.
- P. locū pro ta-  
bernaclu ex  
templo.
- Q. 3. Reg. 6. 1.
- R. Par. 17. 12.
- S. Traj. 6. 1.
46. Který nazel milost u Boba, a a prosil, aby nassel fa-  
nef p. Bobu Jakobovemu.
47. A Salomonem vyslal jemu dům.
48. Ale r. myšoty nebyly w domoch ruk udelaných, gafó ří-  
kol povídá:
49. Nebe mám za štolu, a zem za podnoži nob myšeb. Jak  
dům mi existuje, povídá řán: aneb který mijo gest odpocíjenku  
měbo.
50. Ale ruka má toto respektu nespravila?

# Skutki Aпостол. Стап. VII. a VIII.

- II. 51. С тимдим бѣсом, а з необрезаними ѿдамъ, и истина, вѣде  
тъ се въи дубу братемъ простири, гаѣ огнѣ вассы, таѣ и въ.  
52. Слѣтерѣбо съ пророкомъ непренаслѣдовали огнѣ вассы и въ, за  
били тѣхъ, кѣтъ предъвѣстовали съ, приходу спасителью ти. Слѣтерѣбо I. Christi  
шѣ въи вѣлъ градонѣ, а мордате были.  
53. Слѣтерѣбо вѣдѣли дѣти спораданіиъ ангелскимъ, а назахо U. opera.  
мѣрвали съ то, възь туто пыжали разсѣвалы са въ ѿдѣахъ ѿиже и възуба A. furientes.  
54. Съ то, възь туто пыжали разсѣвалы са въ ѿдѣахъ ѿиже и възуба A. furientes.  
ма наѣбо нѣрпали.  
III. 55. Але отѣпанъ то, възь бѣлъ дубомъ братемъ плы, поглѣднувъ до неба  
видѣлъ славу Божію, а Феодора, стоячию на прарии Божіи. И поведѣлъ:  
Але видимъ небеса отвѣтѣ, а въна словѣ стоячию на прарии Божіи.  
56. Але онъ зволающиъ бласемъ величимъ запалиши свѣтъ, а сбо, B. lumen obtura-  
вили са гденоыглие наѣбо.  
57. Але то, възь то, възъ мѣста, каменовали съ: а ѿидѣвъ  
ложили одѣни свѣтъ вѣдѣлъ възъ младенца, кѣтъ са меновали Saul. C. juvenis.  
58. И каменовали отѣпана възывающиго, а повидавиющиго: А  
не вѣдѣши прѣгни душу му.  
59. Але то, възь склонилъ на колена, ѿколалъ бласемъ величимъ, повидавиющиго:  
Фане, не повѣдѣашъ гдимъ то, за бѣхъ я. Але то, възь то, вѣлъ поведѣлъ вѣнчулъ въ D. q. d. ne mane-  
тѣну. \* Але Saulъ бѣлъ приволовалъ и смири гдбо.  
Съ капитола VIII.

- I. 1. При принаслѣдованіи вѣсця са разпрѣблі мимо Апостолію, I. II. Filipъ мно-  
гихъ въ Самарії превратилъ, а меътъ тымъ Symона изъароденнѣа  
зѣрѣтилъ. 5. III. Кѣтъ а Іанъ зъ наѣданіемъ вѣлъ вѣрѣцьмъ нїпропыши дуба  
братемъ: 14. Тѣдѣ Symonъ вѣцѣ давани дуба братемъ за вѣрѣць вѣ-  
ти брошилъ са шрафомъ одѣтъ Петромъ: 18. IV. Filipъ одѣтъ ангела напомену-  
тий Сімоновѣа вѣлъ, I. Filip. 26.
- E. End. anno 52.  
cadente.
- I. 2. Але са стalo, въ тенъ деніѣ принаслѣдованіи величъ въ Гѣтти, кѣтъ бы,  
ло въ Іерусалемѣ, а вѣсцы са разпрѣблі по Іерусалимъ Юдаїзмъ, а  
Самарѣи мимо Апостолію.
- F. deferendo &  
sepietanda
2. Але похоронили отѣпана музѣ боязної, а оплафѣвали вѣдѣ.  
муъ надъ нимъ.
- P. carcerum.
3. Але Saulъ бѣлъ Гѣтъ по домочамъ ходицъ, а табнѹцъ музѣ  
а Ѣени одѣрѣдѣвали гдубъ до темнici.
4. Тѣбѹцъ ти, кѣтъ са были разпрѣблі обѣзѣвали обѣзїнъ слово вѣ-  
са.
- H. diaconus, sa-
- II. 5. Але Filipъ то, вѣсъ месселъ въ мѣсто Самарії, обѣзївалъ гдимъ. Кигита
- G. s. p. Pentec.
6. Але похоронили тѣлупи на ти слова, кѣтъ са одѣтъ Filipa повидали  
гденоыглие похорониющи, а видѣцъ зазѣри, кѣтъ ѿмилъ.
- I. s. Samaria.
7. Нѣбо мнози тѣхъ, кѣтъ изъѣвали дубамъ несѣтихъ, волающи  
бласемъ величимъ, вѣбѣзали.
8. Въ мнози Самарѣи-пораженіи, а фѣлѣаны изѣравили са.
9. Але мнози Самарѣи-пораженіи, а фѣлѣаны изѣравили са.
10. Але похоронили вѣсцы одѣтъ наѣтъ менѣшибо азъ до маѣ-нѣтишъ  
повидавиющи: Тento гдестъ музѣ Божіи, кѣтъ са мену же прѣкли.
11. Але похоронили наѣбо, пре то, ѹе гдѣ мнози тѣлъ былъ вѣдѣ мѣмилъ сїзара  
mi prijma.

Dříti. Apostol. Kap. VIII.

12. Ale fóz byli uverili, Filipovi oblasti území evangelium o království Božím, ve jménu Ježíše Krista křtili sa muže, i ženy.
13. Tedy i ten Šimon uveril, a fóz sa byl pokřtěn, přidržal se Filipa. Když tato závratí, a moci velké stanovat sa zestrášený počínil sa.
14. Ale fóz i byli uslyšali apostole členy byli v Jeruzalémě, že by Samaria přijala slovo Boží, poslali k nim Petru, a Vánu.
15. Lásky fóz byli připlati, modlili se za nich, aby přijali ducha svatého.
16. Nebo jeste na žádnebo s nich nebyl gestúpní, ale tolito poříštěny byli ve jménu Pána Ježíše.
17. Téhož ráno na nich ruky, a přijmal ducha svatého.
18. Ale fóz byl viděl Šimon, že sice naložení ruk apostol fóz daroval by sa duch svatý, podal jim penize.
19. Opondagij: Dáte, i mne tuto moc, abych na fobotolníkem ruky, přijmal ducha svatého. Ale Petr povíděl k niemu:
20. Penize tvoje nech si stěbuj na zatracení: nebo sy se domníval že dar Boží za penize sa može loupit.
21. Nemáš částky, aby slastí v nici této: nebo řeko tvoje není upřímné před Bohem.
22. Lin protoj pokání této neprávosti svéj: a pro Božia, ab nad sa tebe odpustit bude toto myšlení řeča tvoje.
23. Nebo ro žluči fobotolí, a v swazku neprávosti teba vidím, že sy.
24. Ale odpornadagij Šimon, povíděl: Proste my za mna u Božia, aby na mna nic neprisko, stich mne, které ste povíděli.
25. A on říká fóz sa osředonali, a mluvili slovo Boží, narátili se do Jeruzaléma, a množím fraginám Samarijském ořasili ořasili evangelium.
- IV. 26. Ale anjel Pán mluvil k Filipovi, opondagij: Mstání, až proti poledník říman s na cestu, které vede do Jeruzaléma do Jazyg Miesta: toto gest pustí.
27. A mstání s jídel. A hle můj Murijn, fomorijl, močný han dásceg králového Murjana, který vladal nad řeckýma pořadí ježíma ten byl přiveden do Jeruzaléma, aby se slavnal Bohu.
- I. ille angelus legio v. 26.
- H. i. opus.
- L. i. explicaverit
- M. I. 53. 7.
- N. i. vod n' edou
- O. in summo P. contemptu Q. et tamen
28. A narracional sa sedicij na rozi svém, a citacijí Jezušskou horofazu.
29. A povíděl duch Filipovi: křtět, a připoj se k rozi tomuto.
30. A fóz přiběhl Filip, uslyšal ho citacijí Jezušskou horofazu, a povíděl, rozumíš tomu, co citas?
31. Který povíděl: A jak možem, nemůžu tě mít? A pro fóz Filipa aby vystoupil na růž, a sedel svým.
32. A místo říma sv. které vlast toto bylo: a. Jakoztou orca na zabití veden sa: a jak beránek před tím fóz ho křibá, nemý, tak neotvrdil ust svým.
33. A ponízenosti své odšudil sa p. Rod gebo řec neprávat bude, nebo i sa odcáme i ženě život gebo?
34. A odpornadagij komorník Filipovi, povíděl: Prosim teba o řečem horofu toto ponídat: cíl o sebe, cíl o řečekem?

f. Fer. 3 p. Pent.  
et in Miss. rot.  
de sp. sancto.

A. sp. s. id est  
uberior sp. s.  
přáv que per  
laeram Confim  
confit.

B. Baptizm ad  
illo insitio.

C. gaud maiusque  
quæcumque temp.  
Ker' abz' n' vložim  
no vložim pro  
debatis.

D. i. pescat  
rew.

E. parari.

F. negotio.

f. Fer. 5. p. Pasch.  
G. verbus meus  
diem.

# Slütfi až postol, říč. VIII. a IX.

35. Ale když otevřel Filip usta své, a potal od tohoto říma, odkud  
lášťoval jemu Ježíška.  
36. A když řekl po cestě, přigeli k nějaké modře: v pondělí Rok  
morní: Ale modřa, kdo mi zabráni potřebti sa.  
37. A Filip ponděl: Ježíš návštěva celebo řečca, slobodno gest. A  
odporuďajce ponděl komorník: Nejin, že Ježíš Kristus gest syn Boží.  
38. A rozkazal aby nuz říkal: v zastupili obadna do modři Filip,  
a komorník a potřebil ho.  
39. Ale když vystoupili z modři, když se ránc uchytí Filipa, a my  
když bo neměl komorník. V kysel po cestě svého rádující se.  
40. A Filip sa našel v dvoře, v mimo hřišti oblastoval -  
Evangelium groměnu fajdému Městu, do když nepríšel do Cezarej.\*

## Říčitola IX.

- I. Predivné Saula obrácení na výšku I. II. který potal v Damášku převléknut  
obbagovat Ježíška že gest Kristus. co k němu k apostolom, pre záka  
fi židovské prepustil sa do karfu: zv. III. řete v městě Liddje udravil  
Aněkou Matkem poraženého, 32. V v Doppem Rabithu říkal z mrtvých 26.  
Viděl  
1. Ale Saul třežitý na brozbi, a na modři proti apostolu  
kom ránc, přistoupil k řeči Kristemu,  
2. A rádal od nebo řeti do Damášku do říkol: gesty by této celi  
ti fterich mužů, v ženi našel, aby svážaných přivedel do Jeruzalémie.  
3. A když byl kysel, říkal se, že se přiblížoval k Damášku: v když  
bo zágasnilo světlo z Neba.  
4. A padnuc v zem slýchal hlas povídající sebe: Saul, Saul  
co mňa přenásledujes?  
5. Který ponděl: kdo ſi ránc? A on: já sem Ježíš, fterebó třežitý  
přenásledujes: když řek řek tebe proti božákovi nepostupovati.  
6. A on trášej se v božici se ponděl: Rane, co chceš abyc uči  
mil? 7. A ránc římu: Vstání, a mění do města, a tam sa tebe po  
mí co máš činiti. Ale tři muže, který s ním říkli, říkali zestrasseny, hlas  
se slýčio, ale rádněbo nemíces.  
8. V říkal z žemi Saul, a z otevrenýma očima mě nemědél. Ale  
když ho za ruky řekl d. měvčeli bo do Damášku.  
9. V když tam za tři dny nemíces, a negedel, ani nepil.  
10. A byl negaty včeský v Damášku ménem Ananyáši: v =  
ponděl k římu říkate měněni řánc: Ananyáši. Ale on ponděl: Ale  
ja, rane, a řánc římu: Vstání, a dí do ulic, fterá sa menuje ron  
ná: a budeš v domě Židovém Saula ménem Larsenského: nebo  
He modři když mědel muža ménem Ananyáša, mebažajícího, a fla  
dajícího na řeku řek, aby zral příjal.)  
11. V odpověděl Ananyáš: řánc, slýchal řem od mnohých o  
tento mužu jak mnohé zlé řeci činil tříjm římatím v Jeruzalémie:  
12. A tento má moc od řeči Kristi, aby svážoval mříce  
řek, fterá vyzvájú meno tvré.  
13. V odpověděl římu řánc: dí, nebo nádobu vyzvolenú z  
mám toboto, aby oblastoval méno mé pred řeči, a krali, v pred řeči  
bel říma.

R. simul ac relig.  
ad salut. neutra  
ria, et si non  
exprimant ha  
nata. S. Aug.  
de fide, & oper.  
Cap. 3.  
S. i. Angelus,  
Tirin.

T. in Conv. S. Paul.  
A anno 34. circa  
vulg. incunat.  
2. morte. X. 2.  
Gal. 1. 13.

B. Infr. 22. 6. ss  
22. 10. xx. 26.  
1. Cor. 15. 8.  
2. Cor. 12. 2.

C. grave & nacid.

D. dnuentes.

E. Act. 22. 12.

F. id est re.  
G. instrumentum dicitur.  
H. prædictus.

# Skutki apostol. čas IX.

16. Kdož já jemu uřízen, že mnouči on mož za mé meno trpeli. 17. A jistel žádaly, a měl do domu: a když položil náno ruky, povíděl: Žaule bratre, tímž jsi poslal mne, který se tebe uřízal na čele, po kterém by jistel, aby viděl, a naplnovala sa duchem trvatim. 18. A byl spadli z očív řebojato lupini, a zrak prigal: a pořízen gest. vystoupil.
19. A když byl pojedel, posylal sa. A vystal z Vedenky, který byl v Damasku, za nefolito dnu.
- II. 20. A byl v Moláč oblastoval Ježíška, že on gest dýn Boží.
21. A když se vstal, který slíbil, a promírali: Cíty této nebyly tén, který žubil v Jeruzalémě řík, který nazýval meno toto: a sna to přišel, aby gids svázaných modlit modlit k knížatům kněžím.
22. Ale Žaule mnouči mříž posyloval se, a zahájoval životem. který bydleli v Damasku, poterzujíce, že této gest Kristus.\*
23. A když sa pominuli mnouči dny, poradili se mezi sebí, aby ho zabili.
24. A vyčarili sa Žaulevi zaseči ježab. A opatovali, až bratři v dne, a v noci, aby ho zabít mohli.
25. Ale když ho vyzali b. Vedenky v noci přes město vyprstili, když ho v kosti spustili.
26. A když byl přišel do Jeruzaléma, usíloval se připravit Apoštolum, a když ho vstal, nevěřil, že by byl Vedenky.
27. Ale Barnabáš když ho vyzal, věděl ho k Apoštolum: a rovnal jsem, že by byl mříž řáda, a že mluvil s ním, a že v dne prozradil řebojato věc.
28. A snima sebažal do Jeruzaléma, a sebažal: ježiž rozprával věc řádu.
29. Mluvil také Šobanom, a hálal se z římského: ale ony sledovaly ho zabiti.
30. Když ho byli zvedli bratři, donedlho ho do Císaře a poslali ho do Táru.
31. Císař sice po celém zemi říká, a Galilejské, a Samaria, měla potek, a řívala sa chodci v strašku řádu, a v potenci ducha smrtce sa naplnovala.
- III. 32. Ale sa říval, že Petr když by přebáral mříž římského Křesťanů, a dosel by k knížatům, který bydleli v Lyddi.
33. Když tam císařka nechala ménem Eneáša, od osm roků ležího na postlánku, který byl plakem porazeny.
34. A povíděl jemu Petr: Eneáš, užoramuže teba P. Ježíš Kristus: myslí, a ustal sebe. A byl pořestal.
35. A mříž ho vstal, který bydleli v Lyddi, a v Saronie: který sa obrátil k řádu.
36. Ale v Joppen byla nechala učednice ménem Sabitba řívala sa, vložená menuje Dorcas. Táto byla plná dobrých skuteků a almúzniček, které cínila.
37. A řívala sa v říkách, že roznemožená umrela. Kterou když byl

A. hoc est post  
3. Ann. ut  
dict ad Gal.  
tunc anno vulg.  
37. 18.

B. 2. Cor. 11. 32.

C. Petr. videlicet  
et Jacob.  
Gal. 1. 19.

D. Řecky prediugmásku  
E. Řecky conve  
řecky, řecky.

F. Řecky olim  
řecky, řecky  
řecky, řecky.

G. Řecky řecky  
řecky, řecky  
řecky, řecky.

H. řecky řecky

I. řecky řecky  
řecky, řecky  
řecky, řecky.

J. řecky řecky

# Střítki Apoštola. Štěpán IX. a X.

umíslili gů do Stolovců jíž:

38. A když byl výšlo býla Léčka od Joppon, Všechny uslyšeli  
žeby Petr tam byl s ním, poslali dvač muziky k němu, prosly církev:  
žeby sebe neobtázoral a myslil až Pněm.

39. Těchto vstáníců Petr jížel s ním, a když byl došel, vědělo  
do Stolovců jíž; a obstoupili ho všecky městci městci placíci, a ukazujíc  
jemu ruky a oděvy, které gym býla dělala Dora.

40. A když rozkázal všeckym vijeti svou, klatnici Petr na folena  
modlil se: a obrázeny k zemi, posedel: Zabitko, vstán. A ona otev  
rela oči své: a když viděla Petra, posadila se.

41. A když jí podal ruku, pozdravil ji. A když byl zamolal p. fideles  
fratres: a městci, uťahal gym záruku.

42. A rozkládal sa štítce po celém městě Joppen: a učili  
mnozí v pána, a stalo sa, že za mnohé dny obměstval sa Petr v Joppen. euse Petri bo  
pitantio sumi  
tus apud dor  
died opifit.

## Štěpitola X.

I. Brázený čísla posolal Kornelius Petru, II. Který viděním napome  
nuty, že počáne Evangelium propoustit se magu, připravil k němu. 10. III.  
Na všecky slivo Kríža p. slzyček dnes vraty jížel, a brázený Petru sa  
pořídil, A. anno 29.

I. Ale muž nějaký byl a. v. Cízář, ménem Kornelius, Desátník zápu, B. du cultor.  
při, který sa menoval vlaste,

2. Klabožník a. Bohabojny zeměčkem domem svým, který čimil - B. du cultor:  
mnohé almužné lidu, a odpovídaly Boba mědiče.

3. Ten viděl zjádřené stře viděni, jakozto o žodinc devátého na  
den, Angelu Božího do náruči rozhájíjího k sebe, a pojďtejciho sebe:  
Korneli.

4. Ale on probledníci náruči, zestrášený, posedel: Co jest pane?

A posedel jemu: Modlitbi tvoře, a almužné tvoře rojstoupili k pamati  
pred tvář Boží.

5. A někdy poslal muziky do Joppen, a privolají Symóna některého Garbára  
terébo, který má priznisko Petru?

6. Tentо jest na noclebu přijatý u Symóna některého Garbára  
který má dům včedle mora, tento tebe posíl co ty máš činiti.

7. A když byl odessel čísel, který mluvil k němu, zamolal dvač  
služebníků d. svých, a vognata který se bál v pána stíh, který jemu po D. graci famulos.

8. Kterým když byl rozprával všecky městci, poslal jíž do Joppen. E. graci religios.

9. Ale na druhý den, když ony po cestě jíželi, a přiblížovali se k F. graci testis.  
městu, rojstoupil Petr na vrchol pohledi domu, aby se modlil o toho G. sc. mendiem.

žodini. H. edere

II. 10. A když byl zlacenel, chcel pojeti. I. graci estatio.

la náruči mytřenost myslí:

11. A viděl tebe otevřené, a zastupující nárobu nějakú, L. i. angulus se  
allegatus.  
jako prošérádlo veliké, da si myri robi privázane! spustiti sa z neba  
na zem. Na kterém byli všecky zavratata stvernobaté, a po zemi lazice  
a vlnatino nebolely.

# Služba apoštola. Kap. X.

13. A stal sa blaf ē nemu: Mistáni ſetr, zabi, a ges.
14. I porocel ſetr: Nečág pane, nebo ſem nikdy mi negočel obec  
nybo a nečistebo.
15. A blaf zase podruhé ē nemu priffel: Co Bůb očistil, ty nepo-  
vídaj ſe gest to nečiste.
16. A toto ſa ſtalo po trijkrát: y ſned ſa zase rezala rádoba do  
Heba. 17. A foří ſám v ſebc pochýbowal ſetr co by to řídeni znamenalo, že  
ně boří řidcl: He muže by, který poſlany byli od ſtornélia myptamagy  
ej ſe na dům Symonu ſtali pri dverách.
18. A foří byli ſymolali nefterebo, opitowali ſe, malý tutto boſpodi  
monterý ſa ſpriswystem volá ſetr.
19. Ale ſetr foří myſcl o řidení, porocel mu duch Smr. He muže  
tré bledají teba.
20. Protoz roſtán, ženč, a di ſyma nie nepochýbuji: nebo  
ſem já qib peſta.
21. A foří zeffel ſetr ē mužom, porocel: He já ſem, kterébo He,  
dáte: gata ges přitipa, pre ſteru ſte přiſli?
22. Který poroceli: ſtornélus deſátrij, muž ſpramcdliny a Bo-  
ba božný, y ſvěcetní bobré magicy od fajčebo lidu ſidónſtebo, vzal  
odporco od angela ſvatébo aby priwolal teba do domu ſvěbo,  
y aby ſlyſſal ſe p. o teba.
23. Protoz foří qib veredel, přigal qib do boſpodi. A na druhý  
den foří vſtal qifel ſyma: y neftery z bratrium od ſoppen qifli za-  
nym. 24. A na tretý den vefel do Cejarej. Y ſtornélus qib ote-  
famal, foří zwolal ſvých protelium, a potrebných přijelium.
25. I ſtalo ſa, foří byl mabazal ſetr, naproti nemu vefel ſtornél-  
lus, a upadnicou ſe nobám gebo flanial ſe mu.
26. Ale ſetr bo pozdovízel, poridaq jic: Mistáni, y ſem člověk ga-  
fo y ty.
27. A foří ſym ſlunil, vefel do růtra, y nastel mnohich, ſtem  
ſe byli zeffli:
28. I porocel ē nym: My vjte qaf obávno ges mužu ſidon  
nemu prispogonati ſa, aneb přiſtúpiti ſe cuzo-zemcori: ale-  
mne uťazal Bůb, abyč zádnebo obecnjbo, aneb nečistebo nepo-  
vídal člověka.
29. Pre to bez pochýbi priffel ſem priwolány. Opitujem ſe  
más protoz, pre ſteru přičinu priwolali ſe mna?
30. A ſtornélus, porocel od ſtorekho dňa až do této hodin,  
modlit ſem ſe e o hodině deváté, v domě ſtém, y He muž ſál  
predemnú v očem býlém. I porocel;
31. ſtornél, myſlyšana ges modlitba tvá, y almužné tve  
priponenut ſu pred oblyčagem Božím.
32. Protoz poſli do ſoppen, a priwolaj Symóna toho, ſterý  
má priwyslo ſetr: této boſpodi má v domě Symóna Garbára  
medle mora.
33. Protoz ſme ſem poſlal k tebe, y ty ſy vobce učinil je ſi priffel.  
Lebo my mličci pred oblyčagem tvým, priſtomu ſme aby ſme ſlyſſali  
míſce ſe, heretikové tebe pričagané ſu o ſána.

M. quidq.

N. graci rurſi.

O. Sanctus.

P. vita & ſalutis  
eternae.

A. familiaris.

B. c. ut proprie-  
tad & patre-  
tum spiritual.

C. ſc. bonorum  
ad ſue infoli-  
tu ſauſabat

D. i. ſta abbinc  
die

E. ſy. & ſiju  
nanc.

F. graci ſplendi-

# Skutki Apoštola. Kap. X., a XI.

- III. 34. Ale když Petr otevřel usta své, poráděl: „V právde sem nastoupil. Je neni Boh na osobi se obledájí.“ 9. Deut. 10. 17.  
 35. Ale v fájdém lidu, který se k Božímu a činu spravedlnosti, 2. Par. 19. 7.  
 tému, přijemný gest jemu. 3. Job. 34. 19.  
 36. Slovo posílal Boh sám Jezulášem, které zívestruje 4. Sap. 6. 8.  
 počet straže Ježíše Krista i tento gest fan vylečí. 5. Ecol. 35. 15.  
 37. Výroku, který se stalo slovo po vyslání Židovství: nebo 6. Rom. 2. 11.  
 zacal od Galilei i po frstu, o kterém oblasoval Jan. 7. Sal. 2. 6.  
 38. Ježíška od Lazaréta: často ho pomazal Boh. 8. Ep. 6. 9.  
 a mocu, který chodil dle činu, i uzdáváním vyslání Sáblem 9. Col. 2. 23.  
 obědých: Nebo Boh s mím byl. 1. Act. 1. 17.  
 39. I my sme světové vyslanci Boží, které misijnával ve krajině Židovství, a v Jeruzalémě, kterého zabil když ho zavítal na 10. H. vita & Evangelij.  
 frstu. 40. Dobrotu Boha přinesl na třetí den, a dal ho aby získal. 11. Fer. 2. 2. Peteb.  
 41. Ne fájdém lidu, ale světovému prednásjetím od Boha: nám, 12. Lue. 4. 14.  
 který si my jde, a pili, až když z mrtvých vstal. 13. L. i. Copiose rep.  
 42. A přiznal nam abysme oblasovali lidu Evangelium, a 14. T. Fer. 2. p. Pentec.  
 světovému získávali, že on sám gest té, který ustavován gest od Boha 15. M. definitus  
 za ducha živých i mrtvých. 16. N. Jerom. 31. 32.  
 43. O nem vysílají franti světové získávají, že odpustí 17. M. 7. 18.  
 mi hřichům nejméně straže meno gebo ty vysílají, který v nebo věrá? 18. O. sc. vifili spě.  
 44. A když geste milují Petr slova tuto, zastoupil Duch sv. na 19. P. in contritio.  
 těch vyslání, který poslouchali slovo Boží. 20. Q. gentes.  
 45. A podivili se ty věřejci z obřezaných, který byli připli s  
 Petrem: že je na řecku. 21. milost ducha svatého gest vyletá.  
 46. Neboť gabi řekali milující z rozhovoruma časy, a nelebi  
 cík Boha. Teží odpověď Petr. 22. 47. Čili kdo moze zapovědi modu, aby sa kdy nepoříspali, který  
 Duch sv. prigali často i my. 23. 48. A rozlázal aby sa ony potříspili z nejméně řána Ježíše Krista. 24. per comites  
 25. Leboť prosily ho, aby u nich zostal za několik dní. 25. tuos iudeos
- Kapitola XI.
1. Petr když se dohadovali bratré, zebí byl k řečanom přistúpil, poráděl 26. 26. 27.  
 nebo, a vedení vyládal: 1. II. Když se mnozí na svou obrátili posílal ja k nim Barnabáš od Řecku Jeruzolimy tásce, a říkal k nim. 27.  
 2. III. A kterým se posílal do Jeruzaléma, aby k lidu od řecka řeč  
 rova predpovedenému donesel bratom almužní. 27.
1. Ale uslyšali Apoštole, a bratré, který byli v Židovství: že je 28. 28. 29.  
 řečané prigali slovo Boží. 30.
2. A když byl příslul Petr do Jeruzaléma, dohadovali se naproty němu, ty, který byli z obřezaných. 31. B. iudeos.
3. Řečané: řečou ſi měšel k mužom neobřezanym, a čedl ſi s nýma. 4. Ale Petr když potkal, vyládal gím poráděl, poručákyc: 32.
5. Ať sem byl v městě Joppen modlicy: že nidiel sem v nekterých městech

Skutki. V postol. říap. XI.

- myslí vidění, zespúčejen nádoru, neřafu gafoto profetado welite za svého robi privázane z Heba spuštěn a prisko, az f mire.
- b. do kterého když sem blede rozmýmal sem, y viděl sem zmrzata svou nobaté ženy, y horada, y po zemi lazce, y vlastivo povídání.
7. a slýchal sem y bláh, který mý povedel: Mstán Petre, zabi, a god 8. y povedel sem: Nizadné fane, nebo obecné, aneb nelisť mý nového do uš, iných.
9. Ale očpovedel bláh podruhé z Heba: Ly noci, které Bůh očistil ty nepomáhaj netisťed.
10. A tuto sa stalo potvářat: y nazalo sa zase, mstěto do Heba.
11. y ble tre muže byl stál v domě, v kterém sem byl, proslal, y od Cezarej f mire.
12. A povedel mý Duch, abych čísel s nýma, nic nepochybujus.
- a čísto semnú y, když bratrům těklo, y věstli smě do domu muže.
13. y rozpravil nám, gafó byl viděl Anđela v domě svém, kdo čísto, a pomáhajíc sebe: Posli do Joppen, a primolaj Symóna, který má priznisko petr.
14. Který tebe mluvit bude slova; pře které správn budete ty, y v. Nečta Evželad týpá.
15. A když sem byl počal mluviti, zespúl Duch tvr. na mých, gafó y na nás na počátku.
16. Ale sem sa rozpamatati na slovo Fáni, gafó byl povedel: Tým sice přišel modú, ale my břít sa budete Duchem dívatim.
17. Jeslyže tu též milost dal gjm Bůh, gafó y nám, který smě vše, rili v fána Ježíše křížta: kdo sem já byl, abych mohel zapovědeti =
- S. Deo refatore. Bohu s. Lato když slýšali, umíli: a celebli Boha, pomáhaj: Pro tož y Bohanom dal pořáni Bůh f životu.
- II. 19. A ty sice, který sa byli rozprchli od zarmútka, který sa byl stal za, řecká, precházali az do Fenicen, a do Cypru, y do Antiochii, zadnému nemlúvici slova, kromě samym tolito židom.
20. y byli některý s mých mužů Číryjští, a Čírenčtí, který když byli věstli z do Antiochii, mluvili y f křesťkom zvěstující gjm fána Ježíška byla ruka fáne s nýma: f y mnichy počet některých obrátil sa f fánu.
22. Dale přijala rec této do ušore církvi, která byla v Je, rugaléme o těkto věcích: a poslali Barnabáša az do Antiochii.
23. Který když byl došel, a mivel milost Boží, zvidomil sa: y napominal mstět, aby v umíštu fréca zetrivávali v fánu.
24. nebo byl muž dobrý, a plny Duchem dívatim, y výru. A přibil mnichy zastup fánu.
25. Ale čísel Barnabáš do Társu, aby bledeval Saula: kteřího když byl nastol, povedel ho do Antiochii.
26. A přez celý rok spolu-kydeli tam v Církvi: y učili mnichy zastup lidu tak, že sa ponájprí sprizněst menovali v Antiochii.
- F. Iung Cap. III. 13. v. f. Erant v Čechách, křesťane. f.
- D. Ano. 41. III. 27. Ale v těkto dnech naděstli od Jeruzaléma floroci do Antiochij:
- C. gracie feras.
- F. Matt. 2. 11.  
Mar. 1. 8.  
Luc. 3. 16.  
Joan. 1. 26.  
Sup. 1. 5.  
Infr. 19. 4.
- H. go dnu folis  
locuti sunt.  
Kisais: deu  
re gracie, pos  
qm' audierant  
Cornelius et  
ro baptizatus:  
ne statim ve  
nerant Antio.  
B. sed post  
mult. regioce  
paragrapas  
ad eoz postq  
moc Petrus  
dissebat  
A. anno 40.  
B. gentiles.  
F. s. Barnaba.  
C. in d. fide  
cultu.
- D. Ano. 41.
- F. Iung Cap.  
autem.

# Stuti. Apoštol. Kap. XII.

28. v mýslanúco geden, s níjich menem degabuš, oznamoval správe da  
že c. že bude blád po Celéj zemi, který sa stal za Kláudia Císařa. <sup>E. Proptetiv.</sup>  
29. Protož Uvedlnejci, gato kdo mohel, predložili gedenfáždy na <sup>F. Anno imperij</sup>  
službu & aby poslali bratrom, který w jidovství bydleli: <sup>qui?</sup>  
30. co v učinili, kdož poslali k Starým správce iufi Barnabášovi H. <sup>G. S. subpedit.</sup>  
a Saulovi. <sup>H. No ane vulg</sup>

## Kapitola XII.

1. Herodes fóz zabil Jakuba vrátil Petra do Temnici. II. Ale fóz se modlil  
k zájmu Kristu, nevedel sa o díngela. 7. III. Herodes, fóz Božího  
ctnosti oprostil, strávený od černých správ. 21.
- I. Ale za tohočej času f postal Herodes král v mořní ruce, aby  
trapit mohel některich w Chrístu.  
2. A zabil Jakuba bratra Janového mečem.  
3. A fóz viděl, že by se libilo lidom, zaumínil aby chytit mo-  
heli v Petra. A byl vnuček.  
4. Kterebó fóz byl chytí, vrátil ho do Temnici, fóz ho odesír-  
val svým přáníkom možností, aby ho opatrnali, chyci  
po velicej noci výrčí bo lidu.  
5. A Petr se opatrnal sa w Temnici. Ale modlitba byvala  
bez mestárki k Bohu zájmu od Chrístu.  
6. A fóz výrčí mel Herodes, též noci spal Petr mezi dvo-  
ma možnosti v Úvěma retazí svazany: v strážnicí predlínerníma opatru-  
vali Temnici.  
II. 7. Vle díngel fáne přistoupil: a světlo se zablýsklo w přibytku  
Temnici: a fóz učenil Petra w bol, zbulil ho, povídajíce: sforo instan-  
9. spadli retaze z rukou gebo.  
8. A pověděl díngel k niemu: Spáss se, a obuč strážnice své. V tak  
učinil. A pověděl jemu: Obléct se do odevu & svého a pod zámnú.  
9. A fóz věn vysel za ním gissel a nevedel že přívoda gest,  
to, co bylo správe díngela: ale domnival se že by videní viděl.  
10. A fóz pověděl jemu: a myslobodil mna z noci Herodesové  
fterá vede do mesta: která sa jinam sama oseba otěvrela. A fóz vysel S. Jerusalem.  
li, prez jednu ulici pověděl: v ned odessel díngel od nebo.  
11. A Petr sam k sebe namířený, pověděl: Neil ním pravidlo  
že postal fán díngela svého, a myslobodil mna z noci Herodesové  
v zemřeleho otevřaná lidu dídomysleho.\*  
12. A rozmýšlil se přišel do domu Marie Matky Janové  
pterý přivítal Marci, kde byli minozby zbraněny, a modlil se.  
13. A fóz Petr kůl na dvore rei myslila řeňka, aby pochledla  
ménem R'zde  
14. A jak poznala Blas Petru, pre rádost neotvrela dvore,  
ale do návratu všechnuca oznamila že Petr řeči predlínerníma.  
15. Ale ony pověděli k něj: Blázniſſe. A ona gisila že tak gest.  
Zebdy ony pověděli: díngel gebo gest.  
16. Ale Petr zase kůl na dvore, mědli ho,  
v podmílně  
17. A fóz počíval na níjich ruce, aby mlčali, rozprával jinu gafu

I. SS. Ap. Petri, &  
Pauli.  
I. Agrippa tris  
tobuli filius  
Sebast. Magni  
repop. Cod. 15. 42.  
L. adulans populo  
& iudor quia.  
Captans.  
M. i. 16. militibus  
N. i. Deus trimos.  
O. Syr. tradidet.

P. grati sandalia.  
Q. grati pallium.

R. Carceris.  
S. Jerusalem.

# Skutki Apoštola

Kap. XII a XIII.

A. quo p̄iore ac  
dix domini  
migrat. ibid.  
sedem circa  
impr. anni  
legionis  
1. 143 posuisse  
B. ad supradic.

tu fán byl povědel i temnici i povědel: Oznamte Jakubovi, i qmisi  
bratrom toto, a fáz myslí, odesel na qmisi mistro.

18. V fáz byl den, kdy se vrelky rozbroj mezi Mořáči, proto, co  
sa bylo stalo i Petrom.

19. Ale Herodes třebož bo byl opitomil, a nenašel po vyjednávání  
nů i frajnítoch, rozházel qib růži na popravu b: a fáz gessel od  
jednotváře do Cezareje, tam sa obměstíval.

20. V byl sa hříval na Fýřsib, a na sydonských Herodes. Ale on  
qdnomyslné přišli i němu, a fáz naradili Blaža, který byl komorník  
krále, žádal za potřeb, protože sa živili frágini gejub, od něho.

III. 21. Ale za uloženého dne, Herodes sa oblékel do královského oděvu  
a sedel na silnému stolci, i učinil i mím včet.

22. A lid povídaval: Hlas Boží, a ne lidost této gest.

23. I ned ro porazil anđel fáne, protože nedal počít  
nóst Bohu: a stráveny od černému, ponad d.

24. Ale slovo fáne přibývalo, i rozmáhalo sa.

25. A Barnabáš, i Saul narrátili sa z Jeruzaléma,  
fáz vyplnili posluhování, nejmíce sebú Jána, který přijížděl  
mej Maref.

## Kapitela XIII.

I. Saul, a Barnabáš rozhazují sa od Duba svatého odděliti sa i uradu  
rozklasování mezi Národy. 2. II. Eljmas čarodějný, který gejub roj  
klasování odpovídal na slovo, říkla Boží: oslepení, uveril Vergiu ří  
vel. 6. III. V Antiochii v Tishbi fánel přinesl i Kristu: rozprává, že  
ale fáz díde na něj přenásledování zbudili, obstatili sa i sborom.

I. Ale byl i v Církvi, která byla v Antiochii, krovci, a Václavé me  
zi kterima byl Barnabáš a Symon tén, který sa menoval Černý, i Lu  
cijus Grenčík, a Manáhen, tén, který byl spolu chovanec z Herodesem  
svatéj části fánské, i Saul.

2. A fáz ony sluhili fánu Bohu, a postili se, povědel jim Dub  
svatý: oddělte něj Paula, a Barnabáša, i uradu, i kterému sem  
gejub vymínil.

3. Teďdy postily se, a modly se, i na pláč a gřívku na něj, pre  
pustili qib.

4. A ony sice poslaly od Duba ří, že jíšli do Seleucie; a od  
tud se plámlí do Círku.

5. A fáz byli přišli do Salamini: obklasovali slovo Boží i  
sfolníkům díduřským. A neli, i Jána i v posluhování.

II. 6. A fáz byli obchodiči vysíci ostrov až do Taffu, napři nich  
terého muža čarodějnka falešného krovfa, řída, který měnoval  
Barjefu.

7. Řída, který byl řídu myštem Sergiem Farlem, i mýsem opa  
trijn. Řídu, fáz privolal Barnabáš, i Saul, žádal od něj ří  
dat slovo Boží.

8. Ale qm odpovídal Eljmas čarodějný: nebo sa tak vysí  
dá měno gebo! který sledal odvrátiti řídu myštra od výři.

9. Ale Saul, který měnem i fánel, napřímeny Dubem svatému,  
fáz nánbc pohledel,

F. Cod. A° 242.  
P. graecum simul  
nutritus.

H. graecum sancti  
canticz.

I. Cypri urbanum

L. Marci degra  
Sup. 12. et. &  
15. 37.

# Stylii Apocriti. Cap. XIII

10. Poncél: D plny fádej počvodi, y fádej chýralostí a finu A. Sýr. flagitie  
záblín, nepřítelu fádej spravedlnosti, co neprerává podvraconu B. impetrare  
ti a rovné cestu fáne. C. vindicatio.
11. Ale věl ruka fáne nad tebú, a budeš slep, neuvidíš finu fa až do času. I ned spadla načko mračara, y tmavotí, a oči  
bodce sledal tě božímu ruku podal.
12. Lebde fučmýster foří byl viděl ten řutel, učeril podivnou  
se nad naucením fáne.
13. A foří byli plavili od fátu farvel, a ty, který s ním byli, při  
plavili se do Fergen w Famfylí. A Jan odchází až od něj namí  
nil sa do Jeruzalému. D. Exod. 42.
14. Ale ony foří přesli do Fergen, gíslí de žantycky pízíjí.  
Fégi: a foří věstli do Nekli w den soboty, posadili se.
15. A po čtaní žátona, a froroku, poslali k nim hřízata  
číškou dívostek, po moudrýce: Muže bratre, mateky ġakú fázen k  
lidu, poncél.
16. Ale farvel foří povstal, a ruku mlčání oznamil, poncél: Mu  
že Izrahelity, y my, který se Božia božíte uslyšte: E. Exod. 1. 1.
17. Bůh lidu Izrahelito mynolil otci násy, a lid pomí. F. Exod. 13. 21.  
Foří bo byli obývateli v zemi Egyptské, y z mocu mysofu my. G. Exod. 22.  
H. Jos. 14. 2.
18. A sýr čas slíbil roku, obývaje geje s knášem na pusti. I.
19. A foří zvabil sedem Národův v zemi Kanaáncké. J.
20. Delil qym losem zem geje, L. Jud. 3. 9.
21. Gafestó a po říroch ře, a padělat rokoch, a potom dal M. 1. Reg. 8. 5.  
qym řídicum az do Řamuela frorota. & 9. 16. & 10. 1.
22. A od toho času žádali krála: y dal qym Bůb Davida N. 1. Reg. 13. 22.  
dyna říj, muža s potolení Benjamonového, za krále roku. 12. & 16. 12.
23. A foří toho složili, zbudil qym Dávida za krála: o kte  
rem svědecni mydovníci, poncél. Křížel sem Dávida dyna Ješši,  
muža podle řídeče mého, který címt bude fájdou svulu mui. O. Psal. 88. 21.
24. A kříž oblastoval. Jan před tránu přivedu geho frst. P. Isaj. 11. 1.  
na fádemu lidu Izrahelitemu. Q. sc. Israeli.
25. A foří Jan myplnil povinnost svou, povídal: za říčku mias. R. Matth. 3. 1.  
mate ří sem já, negsem já, ale kte za mnou ġide tén, říčku já neg, T. Matth. 3. 21.  
sem boden rozwázati obuni nos geho. Mar. 1. 7.  
Joan. 1. 27.
26. Muže ſi bratře, synové rodu Abrahámového, y ty, který me. Fer. 3 p. Pab.
27. Nebo ty, který bydlá v Jeruzalémě, a hřízata geho, toho  
říjka neznájce, v blase říročce, které sa na fájdou sobotu ktagu  
foří bo říobili říplinti. A. Matth. 24. 20.  
28. A žádnej přijini smrti božnéj na něm foří nenápli, pro Matth. 24. 23.  
říli fláta, aby bo řabil. Mat. 15. 13.  
29. A foří dofonali myslato, co sa o něm písal, foří bo řložili 3  
drama, položili bo řobu. Luc. 23. 21.  
30. Ale Bůb bo říjil z mrtvých na tretý den: který viděl geho byl B. Mar. 16.  
přez malové říj od tich, Luc. 24. 20.  
Joan. 20.

# Dřítička kápotol. říkaj. XIII.

31. Síce s polou svým byli přišli z Galileje do Jeruzaléma, který dosud byl sice vzdálené jebo mezi lidem.
32. A my vám zvěstujeme, že, které sa stalo k Otcom násym za libeni.
33. Neboť totto Bůb naplnil synom násym fciž skřísl Ježíška,\*
34. a v druhém žalmie písano jest: d. Dýn mág ty sý, já sem teba - Ines splodil.
35. A že so skřísl z mrtvých, nejed je se nebude navracat na porušení c. tafto povíděl: Neboť jám rám svaté ruce Jánidori pri libení.
36. Protož v jiné povíděl: Ne báss aby tvůr dravý měl po russení.
37. Nebo Jánid v svém věku i fciž byl posluhovač, vili Boži umrel: a položený gest k Otcom svým, v měl porušení.
38. Zde kterého Bůb skřísl z mrtvých neměl porušení.
39. Nech rám tébě známo bývá mužé bratře, že skříze rokoto sa nám odpustění hřeben zvěstuje, v od těch mrtvých, od kterých nemohli sje sa v žádost Možnosti svého ospravedlnovati,
40. Protož poledomíte je by na vás nepřiplo to, co gest povíděno skříze proroku.
41. Poledomíte "opomzítelé a podivit se, v rozebrání budete: nebo skutečná pýtonáram za důl vassab, skutečně o kterém neuvede, budete vám bdo rozptírat.
42. A fciž ony všechny prosily, aby na druhu sobotu mlámi.
- N. res & myst. li k nim tito lopy a.
43. A fciž bylo rozpustěne zbranězení a gislo množství zdi, dům, v říčkách pribuzných který Boba čili, za Farlem, a za Barnabášem.
- O. Catus. který fciž mlámlili radili gým, aby zetrvávali v milosti Boží.
44. Ale na druhu sobotu bez malá celé Město zesslo se, aby slíbali slovo Boží: zde všichni vstupi, naplnili sa nenávistí a odporovali tým vrcám, které sa povídali od Farla, porubujíce se.
- P. sc. invadice 45. A fciž zde všichni vstupi, naplnili sa nenávistí a odporovali tým vrcám, které sa povídali od Farla, porubujíce se.
2. graec liberat 46. Lebde smělo z Farlem, a Barnabáš povíděli: Nam potrebovalo bylo, aby jsme ponájprve mlámlili slovo Boží: ale ponájprve bo za povídáte, a za nevodních seba řídit všechného životu, kde obrácame sa k Tobanom.
- R. Ház. 49. b. 47. Neboť tak nám přifázal Fán: "Položil sem teba za světlo po Tobanom, aby gým byl k spasení, až do konců země.
- S. sc. Relatos pro lego Moří řík 48. A fciž to slyšali Tobanci zradovali sa a celebili slovo Boží: v uncieli vříčky folifol-gýb bylo predzřízených k životu všechnemu.
- T. i. nobiles. 49. V rozhýpalo sa slovo Boží po celej fragině.
- V. Matt. 10. 14. Mar. 6. 11. 50. Lebde zde podbúdili žení nábožné a poctivé, v predních Městech, a zbudili přenafedoráni proty Farlom, a Barnabášovi; výzvali gýb k fragině svých.
- L. E. d. anno 51. Ale ony, fciž otrávili prach z nos svých na nich přišli do Měst.
42. Vedeníci tafé naplniali sa rádostí, v druhem dravém.

# Skutki Apositol. Skap. XIV.

## Capitola XIV.

I. Když mnozí se ktony svému křížtu Pána přišali a říše podzvídili zbraněni, Aposolé do Lystri utěšili, i II. říše S. Pavla filii karabevo od života matfi- řík udravil, z Když gým lid proti galozto bobom obět cítičel, tajilo gým uhočeli. 10. III. Když říše podzvídili zástup, Pavla famenionali a za- mrtvěbo nechal: 18. Když on vstal z Barnabášem po mšelijatib mříčku na pomnájce, kříž posvětil, i narrátil sa do Antiochie 21.

I. Vstalo sa w Ifónij, i spolu vespeli do Moli řidovské, a mluvili so A. i. gentilium  
so Boží, tak, je unictilo řídum, v říkun zpově mnogimi.

2. Ale ty, který nemírný byl říše, zvídili, a k hřešku podzvídili B. i. christos  
lid poháněly naproti bratom.

3. Za mnohý těchto cas zameškávali sa, duchovní činíci w řádu C. quo tempore  
řík řídečtí mydávalo Slovo milosti řík, které dávalo řidi, a jazy- do fidic Converfa  
rati, aby sa řávali říze kufi gýeb.

4. I rozdělilo sa mnozí mříčani: neb některý říče byli z řík, ale některý i Aposolí.

5. A když sa oborili na něk poháne, i říde' s knížatami říjma, aby gýb potupit, a famenionat mobli,

b. Řík zrozuměl utěšil i do Měst říkaonitských do Lystri, a D. At 24.  
do Šerben, i do celeg řízni ofoličné, a tam Evangelium oblasto-

wali. 7. A myž negaly w Lystri nemocni na nobi sedával, chomí- II.

8. Žento posluchač Pavla mluvícego. Který když náhle poble- del, a nídel zebí svému nídel, aby udravil byl,

9. I melikym hlasem povíděl: e. Mříčan na nobi říké romí. i.

10. Ale zástupi když byli nídel to, co byl učinil Pavla, podzvídali hlas myž po říkaonitský povídajc: Bobové podobný učiněný li- schopil se a chodil.

11. A menovali Barnabáša Jupitera. A Pavla Merkurja F. principius in  
řísa, nebo on byval predny w řízani Slova Božího.

12. Šíreť také Jupitera, který s byl pred mříčem, mříčel Jupiter. i.

a mříčel říce pred branu, i lidem chtěli oběti obětorati.

13. Co když užívali Aposolé Barnabáš, a Pavla, i rozhříční H. římskog

tjma fabáti říjma říkébli k zástupu, říjci:

14. a povídajc: Myž, co toto činíte? i my říme říkate dny podobnou nám lidé, který nám oblastujeme, abyste sa od týchto mříč- myž bobu obracali, k Bohu zvěmu, i který učinil říba, i říem, i římore, i myžco, co w mříč gest.

15. Který w predělích profolenich zanechal mříčtib poháni.

aby chodili po čestách říjib.

16. Zkolivc vez řídečtná nenechá sebasamého, když dobre činil i říba, když dal deště, a plodné cas, když našel pořímem a i mříčostí říka, nasse.

17. A toto když povíděli, sotva ufrotili, zebí gým neoběto- III.

wali. 18. A k tomu přišli některý od Antiochie, a do Ifónij říde: a když

A. gro spore videt illa exortum pax his  
iragičje, zebí on gýz římel. i. sequa 2. Cor. 12.

A. i. gentilium

B. i. christos

C. quo tempore  
do fidic Converfa  
putat. ſ. říkula  
Icomens Virgo  
nobilitima

E. addunt graca  
ſyra & milla  
biblia latina.  
iii. Nom. říru  
etc.

H. římskog

I. Gen. 1.1.  
Bal. 145. 6.  
Apc. 14. 7.

L. river.

M. módo říu

dne ritby ceter

mís.

# Skutki Apostol. Kap. XIV. a XV.

O. ato 44.

A graci ordinat.  
int.

B. Supr. 13. 1.  
C. Svia.

D. i. per illas.

E. Post hoc videt  
Paulus predi  
casse Evans  
ut ad Hyrcan  
Rom. 15. 19.  
cage perspissus  
qua ipse com  
memorat.  
2. Cor. 11. 24.

F. At 49. definet  
G. Gal. 2.  
H. tunc & legem

19. Ato fdiž so obstupili vedenici, vystanuci mesel do mesta, a na druhý den jistel z Barnabásem do Jeruzen.
  20. Ato fdiž byli rozklasovani Evangelium Mesta tomu, y byli uči li mnobyc, narratili sa do Lystri, a do Idóny, y do Antiochii,
  21. potomzujúci kde Viedlykum, a napomynagjic, aby zefrma vali w mri : y že prez mnobé utrápeni mosymre wečti do králor, sväta Božia.
  22. Ato fdiž gým byli zriedili po ġedném řádem kostelu frézum, y byli se modili s pusti, porucili gýb Panu, w fterého učeníli.
  23. Ato fdiž presli prez Pisydij, presli do Pamfilij,
  24. a miluivci Slovo Boži w fergen, zefrvali do mesta Antiochii,
  25. a b. odtud se planili do Antiochii c odvud sa byli porucili mi.
- C. lóti Boži, na prácu, fteri dofonali.
- D. fdiž byli presli, a zbravazili Čírfem, rozprávali ģak meli.
- E. fe' noci snima f. Bub byl učinil d. y že otevrel dvere Tobanom f = mri. z7. y mestali sa za sluby eas z Viedlykum.

## Slapitola XV.

- I. fdiž mypli w Antiochii rozrežali a posadili s obrezovániu Tobanom, Panel a Barnabáš f Aposolom odpočidali. II. Peter po Petromi a Jakubovi pomoc ustanovili, že Tobane obrácenia nejsú porinovati Tobanu Mojsijoviemu. III. Ediz Panel žádal od Antiochii narasti, witi mesta w fterech oblasovat oddělit sa od Barnabáša, protože nebude ještě rozháti Janu, 36.
1. U některi fdiž, presli z dvořstvá, učili bratru : že nebudeť sa obrezovat podle obýcaja f Mojsij Nového, nebudeť moci spaseny byti.
  2. Protož fdiž sa stal rozbroj ne malý fanconi, a Barnabášom napioty nym, zaúminili, aby žistli Panel a Barnabáš, y některi gýmny snima f Aposolom, a f řečom do Jeruzaléma o této otázce, aneb rozbroji.
  3. Zebos ony vypravoděny od Čírfmi chodili po Feničen, a po Damáni rozprávali o obráceniu Tobaném na nju : y priniesli veliku radost mlečím bratrom.
  4. Ato fdiž byli presli do Jeruzaléma, přigali sa i od Čírfmi, a od Aposolom, y od starších, zvestujic, ģak mnobé dobré noci byl Bub snima vykonával.
  5. Ale povstali některi stačírstvá Farzágstebo, fteri učeli, povídajici : že sa ony mohu obrezovat, ytať přitáhnet se gým, aby zabolovali do fton Mojsišuv.
  6. A žistli se Aposolé, a starší, aby rozvážili o této veci.
  7. Ale fdiž by mělce pobledávaní bylo, vystanuci fteri m. p. vedeč f nym : Muž bratř, my myslíme, že od Damánic o Dniu p. myloli Bub mezi nama, fteri usta mě, aby slíbali Tobane Slovo Šírateho Evangelium, y aby měli.
  8. Aten, fteri zná řídca Bub, řídečtvi mydal, a fdiž gým dal řídečtvi Šírateho, ģato y nam.
  9. a nic nerozeznal mezi nama, a mezi nyma, fteri z mri oči říze řídca ģejch.
- J. At 50. aro Vilez.  
anno 5. post  
Pauli profecia  
Hydrofolum  
ad triennio  
a Conversio f  
exacto suscep  
Gal 2. 1.
- L. graue hroznosten
- M. tangim Prin  
lups & Caput  
Eulogie
- N. Supr. 10. 20.
- O. grecie & Syr.  
primis
- P. meditacionis
- Q. Supr. 10. 45.

# Skutki Apoštov

XV.

10. Protož věl čo počítaté Bohu, abyste mohli gámo na hrdla  
vzedlníků, které ani očevé násly, ani my nechci smě nemohli.  
11. Ale když milost Pána Ježíše Krista věříme, že spáseni budou. R. Patres nostri.
12. I umísto vysíce mnóství: a posluchači Pavla i Barna  
báša rozprávajících jak mnozé Brüd byl učinil díky, a závratí se  
ze mých mezi Tobanum.
13. A tedy umísto, odpovědel Jakub, povídajíc: Mužé bratře  
užijte mně.
14. Tymon tedy rozprával jaké ponájprve Brüd nám říkají - S. a principio  
aby s Tobanum rogal lid ménu svemu.
15. A týmto se zvídavagu řekl proróctví, jaké písano jest.
16. Potom sa narrátiom, a zase výstavim řánek Dávidů, G. Amos 9. 11.  
který se zboril, i zboření gebo zase výstavim, i výzváním bo:  
U. regnū spiritua  
liter intellata.
17. aby činný lidé poblečávali Pana Boha i vlastní Tobané  
nad kterýma sa rozjíhalo meno mé, pomoci Pán, který této výslužby věci  
činí.
18. Známa jest od věku Pánu Bohu práca gebo.
19. Pre čo já říkám, aby sa ty nezármucovali, který sa s Tobou  
nám obracají k Bohu,
20. ale aby se k nim písalo, žeby se marnovali od poslání po- A. cultu idolov  
doběnivá i od smilosti, i od toho čo jest zaduseného, i od krví. & idolotytia.
21. Hebo písme Mojsíje od starodávných časů má v gé-  
ním fázidém Nestě, když ho rozklášťal v sňolách, kde sa na fáz  
dú sobotu čta.
22. Tedy se libilo Apóstolom, i starším, scelú Cyrilu, aby II. B. primarios.  
vyhnali i seba mužů, a poslali jich do Antiochij, s Pavlem, a  
i Barnabášem, i Židem, který přijal jméno Barnabáš, a výlu, mu  
zů predejeb i menší bratři.
23. který písali kříže ruky jejich. Apóstole, a starší bratři tým  
který su v Antiochij, a Syrii, i Cylici bratrom Tobanum, pojed- C. sín pacem.
- veni dámagu.
24. Penerádž smě slýšali, že některý snás tedy vysíli, zarmutili  
snás i letama preveracíjich dusce matic, kterým smě nerozkládali:
25. Libilo se nám zbraněním v géno, aby smě vyhnali  
mužů, a poslali k nám i naš-miléčejíma náslyma Barnabášem  
a Pavlem.
26. Dámy lidma, který odvídali životi řeč: ja meno Pána D. vita suam.  
násly Ježíše Krista.
27. Protož smě poslali Židu, i a výlu s který, i ony ustně ván. E. cognomento  
rozprával budou tyto věci. Barfabam, F. hinc silvanus
28. Heba sa mělo dílu dívatemu, i nám, aby smě tvárnice  
vječ nenašládali tázobi fromě této potřebné věci.
29. aby se zdržovali od obětování modlit, a od krví, i od  
zaduseného, i od smilosti od kterých vše budete se marnovat, dobré  
činit budete. Dobré se mělete.
30. Protož ony poslaly žízli do Antiochij: a tedy se ještě mnóství  
sali jimi. Letený tedy byli čitali, zdržovali sa nad potěšením.
- 31.

# Služba Čírku. Štútki Čírku. Kap. XV. a XVI.

Y interpretes  
vobi dei

32. Ale Júdas, a býval, ponewadz y ony byli bratři s množím slovem potěšovali bratřu y potěšovali jich.  
 33. A když tam zůstali za některý čas, prepustili sa od bratrův v položi f tím, který jich byli proslali.  
 34. Ale sa vidělo bývali aby tam pozostal: a Júdas sam gisel do Jeruzaléma.  
 35. Ale Pavel, a Barnabáš zameškávali sa v Antiochii uči y, a rozbláskují Čírangelium z gissima množima.  
 III. 36. A po několik dnech, povedel k Barnabášovi Pavel: Narráciagj se namíti me bratřu po mnoha městech, v těch  
sme rozbláskovali Slovo Boží, gálo se magu.  
 37. A Barnabáš chtěl, aby sebú nazval y Jana i který priznalo  
míval Maref.  
 38. Ale Prostř bo l: aby té, který byl od mne odděl z Familií,  
a nebyl giscl sňuma na práci: že se nemá sebú nazvat.  
 39. A říkala sa nesvornost mezi nimi, tak, že se rozštěli a dělen od  
Drubého, a Barnabáš když sebú nazval Márka plavil se do Cípru.  
 40. Ale Pavel když sebe vynohol býla pře giscl, poručený na m  
lodi Boží od Bratrův.  
 41. A chodil po Syrii, a Cílici, potěšují Čírkev: když přišao  
mal, aby začorávali příkaze Čírpostolsté, y staršího.

## Kapitola XVI.

- I. Pavel, žež dídu neobrazil Tymotea obrezal, přifazoval jím aby začorá  
vali Čírpostolsté nauněni: povolal sa slze vidění do Macedonie. 4 II.  
Tymoteus filipenským rozbláskoval na dospodu přípravy od dne 12.  
ale když výročí Duba mříženífa 16. v metlame bicívaný poslal sa z  
dylem do římského: a když sa říklo trasem zemí oslobodil sa 19 III. dne  
výročí římského sa obrátil: a na druhý den všechnost prošla, aby z římského  
do Derben, a do Lystri: y ble Vícedlník některý byl tam  
ménem Tymoteus, syn z ženy Židovské různé, ale z římského.  
 2. Zomuto svědec v římském řízení vydanali ty, který v Lystri bydleli, a v  
Móny, bratre. Zobec chtěl Pavel aby sňym giscl: a když ho sebú nazval obrezal ho  
pre Židou, který byli na tých městech. Nebo vedeni roštu, že říkem jebo byl  
říman. 4. A když chodili po městech vymáčkovali jich, aby začorávali  
narizená: které byli ustavovene od Čírpostolův, a starších, který byli  
v Jeruzalémie. 5. Když říkali říkali sa potěšovali v římském, y rozmáhalo se v počtu  
faždodenně. Ale když gisli pře Frigiu, a Galátsku frágini, zapovědělo sa  
jim od Duba římatého aby nemluvili Slova Božího v Azij.  
 6. A když byli přistli do Myši, chtěli gíti do Bitýnij: a nedopus-  
til jim Dub římský.

7. Ale když byli přistli Myši, zastupili do Troadi.  
 8. Ale když byli přistli Myši, zastupili do Troadi.  
 9. V vidění pře noc Pavlově sa uťazal e. Muž Macedonský  
Macedona tu některý říkal, a prostř bo, y pověděl: když princezna do Macedonij spomoz  
 10. A gal to vidění videl říč sime sledali s gíti do Macedonij  
v římské říce. 9. Cum hic primum in prima persona loquatur Lucas, ratio inducat ab eo tunc, Paulus in predice. Čírangel.

H. anno 51.

I. confobrini  
Collos. 7. 10.

L. Supr. 13. 13.

M. auctis discipulo  
tiv utero bo  
na fide putau  
bat se legitimia  
raoc mti.

A. i cōmendatus  
Ductui sp. Sandi

B. ad to 51.

C. fructa rupes  
in Jeruzalémie  
tano Concl.

D. i. Spiritus Sanctus

E. sc. per angelus

F. Angel. Macedonis  
telare

G. vini Specie.

G. Cum hic primum in prima persona loquatur Lucas, ratio inducat ab eo tunc, Paulus in predice. Čírangel.

# Skutki Apoštola. Kap. XVI.

ugisteny, že nás Boh povařal, aby jsme vymozili rozblášování Evangelium.  
II. 11. A když sme se plavili od řeckého města Béhem směr příslušným do Damotraju, a na druhý den do Neapolu.

II. 12. A odtud do Filippis, které gest predný Město fragijské Macedonie, scuzí sám lidem obyvatelstva. V byli směr v tomto městě za nefolito dle spolu rozpravačky.

13. Ale v zemi sobotní rojstli směr meni zabránu modlé potoka, kde sa nám videlo, aby jsme se mohli modlit: a sedlci miluvili směr země, kde se býli ještě.

14. A žena některá meném Lydia starlatnická z města Syal, tyraneskeho, modlila se Bohu, posluchať: kterého se otevrel Pan, aby pozorovala na ty slova, které sa povídali od faryla.

15. A když byla poříštěna v domácí čeleďce její, prosila, povídala: Její sice mňa, sudiли za mernú fanu Bohu být, mědite do domu mého, a zůstane. V první útla nás.

16. A řeklo jí, když směr qissli na modlitbu, dívka nejedla magickou duhu arazelskou, poříštěla se svýma, která veliky základ přinášela. N. danguš vati diev.

17. Tato když qissla za farylem, a za náma, volala povídajíc: Lito lide služebnici své Bohu na mýslibo, který nám zvítězil cestu spasení.

18. A toto činilo za mnobého. Ale když to týkalo svášského N. gracie moleří Ferona danonij liden

faryla, a obrátil se, pomocel duši zlému: Vrakujem tebe vejménem Ježíše Krista, aby mýslel s mým. V mýslel v této hodině.

19. Ale když viděl fanu její, že se odhalo důsledí základu jejich, když chytily faryla, a byly donedáku již na rynku v knížatově:

20. A když již představili uračeným farylem, povíděli: Lito bura město naše, pojmenovává su řídě:

21. A zvítězil obyčej, který nám nemi slobodno přiříkali, aby vyfukovatí pojmenování směr k jmané.

22. A zdebla se obec naproti nim: i urad, a když rozhodovali, když fabáni jejich, a fazaly jich metlami slabati.

23. A když již velmi poslabali, vsadili jich do temnicí, přivázajíc fragijskému, aby pilno jich opatrnoval.

24. Který, když taky přijal mýslel, vsadil jich do blubné.

25. Ale v půl noci, faryla, a byla modlící se, shráhili Boha: B. psallentes Noct.

26. A když byly vyslány, když v městě byly C. sc. audiunt voces Deus orantibus

muli základí temnicí. V hned sa mýslel dveře otevřeli, a mýslel

si když si roznáhal. III. 27. A prebudený fragijský temnicí, a mýslej dveře temnicí ne otevřene, když vystřelil mýslel, když seba zabíti domovníkem se,

že utěpli mýslel.

28. Ale když faryla Blasem mýslel, povídajíc: Ni zde sebe necíti: nebo mýslej fine tuto.

29. A když mýslel svého, mýslel, a zepřasený upadl k nobámu faryla, a bylom:

# Službi Čírkořík. Kap. XV. a XVI.

I. interpretatio  
secundum dei

32. Ale Júdas, a dylovi, ponewadz y ony byli bratři s mnobým slovem potvrzovali bratru, y potvrzovali jich.  
 33. A fóř tam zostali za některý čas, prepústili sa od bratrův v položi ē tím, když jich byli prošali.  
 34. Ale ja vidělo dýlovi aby tam pozostal: a Júdas sam jistel do Jeruzaléma.  
 35. Ale Pavel, a Barnabáši zaměstávali sa v Antiochii uti cy, a rozblassující Čírvangelium i givissima mnobýma.  
 III. 36. A po několiko díoch, povedel ē Barnabášovi Pavelu: Namrácají se namísto násme bratři, po mnohačech městech, v téměř fine rozblossenvali Slovo Boží, čakť se magu.  
 37. A Barnabáš chtěl, aby sebú nazval y Jana i když priznalo myval Marek.  
 38. Ale Prostř do I: aby té, který byl od nás odesel, z Pamfylí, a nebyl jistel svýma na práci: že se nemá sebú nazvat.  
 39. A říkala sa nesvornost mezi nýma, tak, že se rozepřeli geden od Irubého, a Barnabáš fóř sebú nazval Márta planil se do Cípru.  
 40. Ale Pavel fóř sebe vyvolil dýla přec jistel, poruteny na m. kosti Boží od bratrův.  
 41. A chodil po Dýri, a Cílici, potvrzující Čírku: fóř přifazoval, aby začorávali příkaze Čírkořík, y starších.

## Kapitola XVI.

- I. Pavel, žež dídu neobrazil Čírmothea obrezal, přifazoval jsem aby začorávali Čírkořík naučení: povolal sa když vidění do Maedóny. 4. II. malí Čírkořík naučení: povolal sa když vidění do Maedóny. 4. II. tonápprov filippenským rozblossenval na bosporu přípravu od dýcy 12. Ale fóř výrovnal duba mříženka 16. v metlame bývalou postal sa z dýlem do temnu; a fóř sa strela hrásci zemí oslobovil sa. 19. III. drží výf temnu sa obratił: a na Irubu den výrovnost prosyla, aby z Mesta vysíl. 27. 6. do Dérben, a do Lystri: y ble výedlník některý byl tam ménem Čírmotheus, syn z Jeni Židóřík výrovné, ale z otcem Tobánkého.  
 2. Domuto svědecetví dobré výdávali ty, který v Lystru bydleli, a v Apóni, bratre. Zoboto chtěl Pavel aby svým jistel: a fóř do sebú nazval obrezal to pře dídu, který byli na tých městech. Nebo vedeni výsej, že otec gebo byl tobansk. 4. A fóř chodili po městech výnaučovali jich, aby začorávali mřížená: které byli ustavovene od Čírkořík, a starších, který byli v Jeruzalémě. 5. Čírkvi říce sa potvrzovali v iapi, y rozmáhalis v počtu faždoděnje.  
 6. Ale fóř jistli prez Frigiu, a Galátsku mřížinu, zapovědělo sa jsem od Iruba řívatého aby nemluvili Slova Božího v Azij.  
 7. A fóř byli přišli do Mysy, chtěli jistli do Bithynij: a nedopustil jsem Irub říjssku.  
 8. Ale fóř byli přesli Mysigu zastupili do Troadi.  
 9. Y vidění prez noc fanlovi sa uťazal e. Muž Maedónský.  
 Maedónia tu některý stál, a prostř do, y pověděl: když mindest do Maedóny spomoz  
 10. El jist to vidění měl smě sledali s jistli do Maedóny  
 v rivi Specie. 9. Cum hic primum in prima persona loquatur Lucas, scilicet indicat ab eo hoc, Paulus in predice. Evang.  
 suis adiunctum.

H. anno 51.

I. confobinu  
Iur. Collos 7. 10.

L. Supr. 13. 13.

M. aen. discipula  
tiv uterq. bo  
rafide putu  
bar se legitima  
raoc viti.

A. i concomitatus  
ductus sp. Sandi

B. cod. A. 51.

C. tradita nuper  
in Jeruzalémie  
tunc locul.

D. spiritus sanctus

E. sc. per angelum

F. Angel. Maedónie  
in rivi Specie.

# Skutki Apoštoli. Kap. XVI.

ugisteny je nás Boh povařal, aby jsme jím rozklašovati Evangelium.

11. A když sme se plavili od Berodi, rovným během dne přišli do Samotráku, a na druhý den do Neapolu.

II. 12. A odtud do Filippis, které jest město fragijské Macedonie, scuzem lidem obyvatelstva. A byli sme v tomto městě za několik dní spolu rozpravači.

13. Ale v den sobotníj myslíme dne zabránu modlé potoka, kde sa nám vidělo, aby jsme se mohli modlit: a sedcij milovili sme je; nám, které se byli zepří.

14. A žena nepterá meném Lydia starlatníčka z města Thyatirae, tyrenského, modlíc se Bohu, poslouchala: kterého proč otvoril Pan, aby pozorovala na ty slova, které sa povídali od Fanyla.

15. A když byla poříštěna v domácí čeleďce jej, prosila, povídají: Ježiš sťe mňa, říkali ja mernú fanu Bohu být, mědite do domu mého, a zostane. A prinutila nas.

16. A řeklo ja když sme cípli na modlitbu, dívka nejedá magickou duhu vracející poříkala se sváma, která velity zvítězí prince, když říká purpura.

17. Tato když cípla za farlem a za nama, volala povídají:

Toto lide služebnici su Boha naší mýsly, který nám zrestují cestu spasení.

18. A toto cívala za mnobé dny. Ale když to týkalo říká N. gracie molebiti Jeronimus laudem

farla a obrátila, povíděl dnebu zlému: Prifazujem, tebe vejménem Ježíše Krista aby mýslel s mň. A mýslel v tejtěž hodině.

19. Ale když viděl fanu jej, že se odhalo důsledí zjistěných ježíšků,

když chytli farla v dýlu donedávna na rynku v knížatovi:

20. A když quis predstavili uráčníkům fanom, povíděli: Toto lide bura město nase, pojednávají su řídě.

21. A zrestují obýcaj, který nám nemí slobodno přijati, ani vyplenitati pojednávají fine Rimané.

22. A zdebla se obec naproti nim: i urad, a když roztrhla li fabati ježíšků, a fazali quis metlama slabati.

23. A když quis velmi poslabali, usadili quis do temnice prifazujíci fragijskému, aby pilno' quis opatrival.

24. Který, když taky přifaz mýslel, usadil quis do blízkého temnicu, i nobi ježíšků přišel do fladi.

25. Ale v pol noci, farla, a dýlas modlíc se, chválili Boha:

i ty quis slýchali, který v nejenu byli.

26. Alesmí slýchala řeklo ja, trasení ženii velice tak, že sa poslal C. Sc. audiret vocem Deus orantibus

muli základí temnicné. A měl sa mýslejši dívce otváreli, i mýslejší svážti sa rovnázali.

III. 27. A prebudení fragijské temnicny, i mýslejší dívce temnicné otváreli, když vytříbel měl, chvál seba zabití dominisvážej se, že utěšli mýslej.

28. Ale křícal farla blasem mělism, povídají: Niž zlé, to sebe necíji: nebo mýslej fine tuto.

29. A když měl světlo, mýslel, a zestrášený upadl k nohám farla v syilonym:

# Skutki a pestol. Kap. XVI a XVII.

D. ut confugravit anima salutis tui, abych spaseni byval d.

30. A fôz quis mynedel veni, povedel: tan, co ja manem cimy.

31. Ale ony povedeli: Ner w tania Jejissa: a spaseni budestu

y czelad trai

32. A mluvili nui slovo tan, estyma mysecfyna, kteri byli re-

E summa Capita  
Fidei Christiane.

domie gobo.

33. A fôz byl w teg hodinie nocne, umil rani gejub: a pu-

ffit sa on sam, y bned mysecfa czelad gobo.

34. A fôz byl dorvedel do domu frébo, pripravil gym skul, y

F. gracie exulta radoval sa.

35. A fôz by byl den, poslali uradny tan Drábu, poridagi:

prepušť ten lid.

36. A oznámil řážnyj temničny slova tito farlom: že posla-

li uradny tan, aby se prepuštili: myslíte teby mynduc, dite w polo-

gi.

37. Ale Farel povedel gym: Kdiz nás ubitovali, nevyzvora-

týb s. kteri sme lidé Kristý usadili do temnic zgarbic, a nás

nás vyhánagú potaženie? Ne tak: ale nech prindu,

38. A oni samy nech nás vyhénú. A oznámlí Drábi slova tito

uradom. A bali se, fôz to myslali, že by Kristý byli:

39. A fôz připli myslí qub, y fôz qub mynedli myslí, aby

wyssi 3 Město.

40. Ale fôz myslí stemniči, myslí do Lydi: a fôz videli

bratru, potesseli qub, y qub daleg.

## Kapitola XVII.

I. Farel w městě Thessalonicensi, v městě myslí, rozbaboval slovo Boží.

II. Zde napočtu ríemu poopídili neprorost, podobně 3. Berec. s. II. Farel

w městě Abenském z jidi a z madra, myspravil 13. y Dionysia Areopa-

gitsebo k Kristu k obrati a některýma ginslyma, 22.

I. Ale fôz byli obecobili Amfipolitané, y Apolloniané Město,

připli do Thessalonicensého i fde byla škola Židónská.

2. A podle obječja Farel myslí k nim, y prez trý sobboti ro-

zával gym o pismach bratříb.

3. Když očekal, a oznámil, že Kristus mohl trpeti, a z mříkých m-

řati: y že je před tímto Ježíš Kristus, kterebó já mám zrestužem.

4. A některý s myslí uverili, y připogili sa farlom, a dylovi, y s

tich, který se Boží bali, a stovánku velice množství, y žen i mnohé slan-

ného rodu.

II. 5. Ale gamistliji zde, fôz sebí myslali z obci mužů a některých

zlyb, a fôz sa zbrromázdili, poopídili Město: y fôz přistupili k do-

mu Žazonovému hledali, aby qub myslí mohli pred lid.

6. A fôz qub nenashli, tabli Žazona, y některých bratříb.

7. Když fde Žazon přijal, y tito myslí proti ustanovení Čísa-

římu činil, který poridagi je ginsly gest král Ježíš.

8. A poopídili obec, y říjata, městě, fôz od myslí toto myslali.

9. A fôz gym zadostil učinil Žazon, y ginsly, prepuštili qub.

10. Ale bratre myslí prez noc myslili farla, y dylu do Beroc.

A. syr ostendens.

B. syr. řeck. řeck.

C. incidentes.

D. řeckos.

E. gracie orben.

F. ipso.

# Skutki. Apoštola. Kap. XVII.

etery, když tam byly příslí, do Moli židovitěg vělli.  
 11. A tyto byly znameníčky s od nich, etery byly w Škessálomu, který G. principi  
 měl slovo Boží zemřítěg žádostí, každodenně rozmazující říšma.  
 také by teto ríči berali.

12. V množí zájisté s mych, a s poctivěbžen pohánějich uverili, H. nobilis.  
 y z mužův nemalo.

13. A když byli poznali že idé, že sa, y Beroc rozblášovalo od tam  
 la slovo Boží, příslí v tam, aby propůdili a podbúrili množství lidu.

14. V hned tedy fanla vypustili bratré, aby gissel až smoru: a =  
 dylas, y Timotheus pozostali tam.

15. Ale tý, etery npravovali fanla, donedlho bo až do Athén  
 a když od nebo vrazil roztaz k dylori, y Timotheovi, aby co nač spříč  
 l němu příslí gissli zase.

16. A když by i quib fanel w Athénach očekával, zájibala sa duch I. A. 52.  
 gebo w něm, když viděl, že modlo-sluebnosti oddane gest město.

17. Těbou se badal w mole z. dída z botabogým a na synku. Deum.  
 prezenčního vše stýma, etery tam byli.

18. Ale některý Epifurečky, a dřívíty mudrci dohadovali  
 se s mym, a některý povídali: Če této slove rozsváříche, posvěti? M. vobor scimina  
 ale gissly posvěti: Míj sa že gest nových botův fazateli: nebo Dein. tor g. t. nuga  
 sa, a z mrtvých vstání gissm zrestoval.

19. A když ho ulapili vedeni bo do domu Areopagitického. po. O. Curia seu iudi  
 výdagyc: Možeme vedeni, jaké gest toto učení nové, které tý posvěti?  
 20. Hebo nové některé ríči donáší do uši náslych: protož  
 chce me vedeni, aby tota bylo.

21. A nebo Athénští výdagyc, y přibozí hosté, na mne gissého pil,  
 někdy nečsu, frome, aneb aby povídali, aneb lysisali volaci nové,  
 když 22. Ale ffogicy fanel w prostred domu Areopagitického posvě  
 del, mužé Athénští nadensíto gatožto, posvěcivé gissly posvěti. P. syr. excellentes  
 más. 23. Hebo mimo gidiuc, a výdagyc modli wasie, nassel sem, y =  
 oltár, na kterém písano bylo: Neznamemu Bohu. Protož co chce  
 regnagyc to výdá nám zrestujem.

24. Dub, když říkot říkot y výdagyc to gest w něm této po. B. Gen. 1. 1.  
 vedeni gest Heba y jemi fan c nebydlí w kosteloch rukami udečanyma. C. Supr. 7. 48.

25. Když sa necti lidstva ritam potrebujujcy nečebo, posvěti:  
 on sam dava mřeckym život, y mruknuti d. y posvěti:

26. A říkot z gedného člověka výdagyc lidstv posoleni po celeg. S. Adam.  
 jemi aby prebyvali, když výmečil ustanovené časy, y fórcini přib  
 fun gecib. Aby Hedalí Boha když ašnaž dotykat se bo mobli, aneb I. ut oportet.

27. Aby nedaleko gest od gedného řáz- s náš.

28. Hebo w něm žigeme, y bybeme sa, y smě: gatož některý  
 s wasly poctum posvěti: Hebo gebo, y posoleni finé.

29. Protož posvěti smě národ Bohi, nemame se dominati abo  
 Dub zlatu aneb stříbru, aneb fameniu, rezbe remesel někdy, a regnagyc g. graue diuinita  
 na lidstvo, s. podobný byval.

# Sv. Pavlovi k dñmu XVIII.

- H. de illa igne  
rantia dñs  
lalatrica eccl.  
I. extremi iudicij  
L. sc. Christi.
30. V tase syce tegto nevedomosti fdiž bùs prebleda, mìl zvestuje  
lidom, aby vysice vysade potani cínili,  
31. Proto, že utanovil den v sferém sùdit bude svet v spravedlnosti  
sírje muža sírje sferého utanovil, fdiž dal náru vescifim, fdiž bo spisíl  
mrtvib. 32. A fdiž byli uslyssali o návratenu z mrtvých, některý se syce posmívali,  
ale některý povídali: uslyssíme teba o tomto žas. 33. A tak Pavel myslí i prostředku jdej.  
34. Ale některý mužé přidržajíce se bo uverili: megy sferima y  
Dionysius Arcopagitky, y žena ménem Damas, y qmisi sferu snyma  
byli.\*

## Kapitola XVIII.

- I. Pavel v Florintu zobil své řemeslo, rozhlasování gobo se protivili židé,  
ale slíbil v mìciu že tam mnoho lidu obrati: 1. II. Po po pùl druhém  
roku objal malfa od židù u Galliona ředníka 12. III. Přišel do Afri-  
ku, y v mìstech fraginach bratu potmìval; 18. IV. Apollo židù  
ostro premobil, fdiž z Šv. Říši ufažal že Ježíš gest řekl, 24.  
M. Metropolis  
v Abazie.  
N. cod. N. 52.
1. Potom fdiž myslí Pavel z Litvin, přišel do Florintu:  
2. A fdiž nastal tam "židovsko žida ménem Áktilu, z rodu Pontiškého  
etery nedávno byl přišel z Makedonie zemí, y s Priscillu manželku svou i proto  
že byl rozfázal Kláudius, aby vysice židé z Rímu odešli. I přišel k nim.  
3. A že totož řemeslo byl gastoony, zostaval u nich, y robil i a byli
- C. hry. opifices remesla toho, který stáni robá. 4. I žadal se, m škole židovské na žaidù sobotu, zamysláciy meno  
Conopaeus graecus factors taber naculor, alg aulaor. 5. Zde fdiž byli přišli z Makedonie Vlas, a Pavel Eymathenus, za  
mejkával se Pavel z Slovem Božím, fdiž ředník řídil židom že  
Křistus gest Ježíš.  
6. A fdiž je ony odpovídali, i porubovali se gemu, zlodujc odévi  
P. a vestu dan, sive, ponečel z nim: fren massa na blami massi nech býva: čistý psem  
grinc & cantic. já od římské majest, od měladiště k řebanom pugdem.  
7. A fdiž odtud žízel, msel do domu některého ménem Řekta ří-  
wedlivého, který ctil Boba a měl dum prisojení k škole židovské.  
8. I Kříspus kníža říši židovské uveril v řána jenštejně eze  
lači svou: y mnozí říkají říčeb uverili, a řekli sa. 9. Ale řán ponečel v noci sírje vidění Pavloví: Řekl jse; ale  
mluv, a nemluv.  
10. Proto řím já řekl, a žádny sa tebe nepredloži, aby tebe řekl:  
nebo mám mnoho lid v tomto městě.  
B. i. comoratus  
C. říček Novat  
L. říčka říšla  
řík. qm a dñmo  
Gallione adopta  
y Bellonius no  
men. obinuit.  
D. At 53.  
E. říč. Criminis  
řík. qm říček objevi
11. A zamejšlavala tam za pùl druhého roku fdiž u nich už říkalo Boží.  
II. 12. Ale za Galliona ředního ředníka v Lebaj povstali židové,  
mìstnic židé proti Pavloví, y přivedli ho k říšném říši.  
13. Povídajíce: že proti řátonu této radi lidem aby ctili Boba.  
14. A fdiž Pavel počal otrvati usta ponečel Gallio řidom:  
Kříspus bylo volato nepravého, aneb řekl naq říši říč o mužé ří-  
dovské, dobré bych rád říšal.  
15. Ale gesty su otázki o řátonu, a o ménac, y o řátonu říšem  
ry říky uvidíste: já nevím třeba říč za říši říč.  
16. I řecknal řík o říšném říši.

# Stutki Apostol

čap XVIII. a XIX.

17. A když ulapili měšťanov duchovního syníka říkali jidomyslej, bili ho pred soudním stolcem: a Gallio na to nic nedbal.

III. 18. Ale Pavel když geste byl finální prez mnosc dny, rozebraný se z bratří planil se s do Efesu: a Priscilla synem, y Afrila i říky - sebe byl obhobil a blázu v Cenobrycach: nebo byl učinil plib.

19. I přišel i do Efesu, a nechal qub tam. Ale on když měšťal do městci hádal se z Sidama.

20. A když ho ony prosili, aby za dělský čas zostal neprinolil.

21. Ale když se rozebral a povedel: daje sa návratom k mám budeti mula Boží, qisiel z Efesu.

22. A když zessel do Cefarej, myšel, a pozdravil Efrém!, a odtud Hierosolymu, zem.

23. Y když tam byl za některý čas, odtud qisiel, obchádzajic po porádku křížinu Galátskú, a Frigiu, potvrzujic myslitelského Vicedlníku.

IV. 24. Ale když nejdal, ménem Apolla, rodu Alexandrinseho, muž mymluvnij dojel do Efesu, utenj v Efesu.

25. Tento sa byl význačil v čestu fáne: a v různym duchem = N. grecie instituto ut catechismus

mluvil, a učil pilně tvrčici, které su fána říkali když znal tolito frst Jánem.

26. protož tento potal smělo v mluviti v jidomyslej říkle. Kde O. auctor in  
řebo když byli říjskali Priscilla, y Afrilla, viali k sebe, a pilněgysk P. plenius

výkládali mu čestu fáne.

27. A když byl chceq giti do Achaja, bratré napomenuty, písali 2 per litteris com mandatibus

ftery byli uverili.

28. Nebo prudko premáhal židu zjádne, když ukazoval řeze pisma, že Ježíš gest Kristus. čapitola XIX.

I. Pavel v Efesi vejménu Ježísa pokřtěný z naložením řuk duba do udelil, a tam rozhlasujejic mnocel rozhovor a říkam: 1. II. Gabábil řídu, nejernjeb, který občeli vejménu Ježísa začlenati řábelství, mno, by, který se z brječkům spredali k mizti poverčiv popálidi: 13. III. Demeter statněj naproti Pavlovovi nesmornost zbudil, 23. Jak tažstvo potom uspoř,

2. když Mar. 5. když Apollo byl v Scirintu, jak Pavel po oboděnius mrebněgyských křížinách byl přišel do Efesu, a nassel z povedel k nim: Ždálij se duba dvatečto prigali když ste uverili? A ony povedeli k niemu: Da, ani sice neslyšali, gesty dub dvato gest pořád: N čem je tebou pokřtěny? Který povedeli: N Janovem řekstu.

4. A Pavel povedel: c Jan řekstil řekstom pokání lid, povida gesty: aby v toho uverili, který měl po niem prigit, to gest v Ježísa.

5. Když toto uslyšali, pokřtili sa vejménu fána Ježíše.

6. A když byl na nich sládel ruci Pavel, zessel dub v na měsíc.

7. A bylo vysíckeb muzik bezmála evanášt.

8. Z téhož řekiel Pavel do říkoli jidomyslej, smělo mluvil za řezy, kadařejic se, a raddu danáqejic o královně Bo.

G. to 54.  
H. Num. 6. 18.  
Infrā 21. 24.  
I. et metropolis  
afia minoris.

Hierosolymu,  
zem.  
M. Syria

N. grecie instituto  
ut catechismus

F. in Vigil Sentence.

A. Gallia &  
Prisia  
B. cod. No 54.  
C. pro num.  
D. i. Sacr. Confur.  
maois v.  
Renob.

E. Matt. 3. 11.  
Mar. 1. 8.  
Lue. 3. 16.  
Ioan. 1. 26.

opus. 1. 5. & 11. 16.  
F. baptismus ab eo  
instituto.

G. de Siccio. Mgl  
teys producunt

# Sv. Pavl. Apoštola. Kap. XIX.

H. Křížový  
lignos.  
I. A. ss.  
L. h. cupido  
non habet  
ranci

M. vulgare  
mimosa  
N. portes cingulatae  
v. zone.

O. A. ss.

P. sc. Iudaorum  
Epiph. corinota  
banj.

Q. pri exortatione  
bast.

R. h. offensas.  
S. h. magica

T. dicitur sp. s.

V. Lydia cas.  
magia pradi  
ca se videt q. III.  
adque mentis:  
qui brenno  
in fibol. Tirochini  
aneb pluziora  
f. supr. v. 10: 15  
3. mentisq. qd  
primo in h. goga  
Ephesi. gym:

A. luciuſ frequentia

B. q. d. i. peribit  
per paulum gen  
hunc praecepit.

9. Atoz sa byly některý začínali a neperili, zlořečený cestu řádu predcristijm množstvím odcbažajic od nich, oddelil všechny, až dozdeňne žadajic se v skole gratianu negabebat.
10. A toto trvalo za dva roky, tak je všelij, který bydleli v úzky posluebali slovo řádu řídějí a pobánc.
11. V tom nekterého občině rozenával Bůb světe ruhi karlovce.
12. Tak je v na nemocných donášali od gebo těla rucnicki pot lebětní vyjeházali.
13. A proborovali, a některý vystich židům začínatūr, který ofolochili aby nazívali nad tím, který mývali duchům zlých, meno řádu řídějí, pomadajic: Začínám vás světe Ježíša, kterého řád rozhlásil.
14. V měl některý zid řádu řídějí sedem fénův, který toto činil.
15. Zde odpovidajic duch neschétný povíděl qjm: Ježíš zná a řádu řídějí: ale vý řidi řidi?
16. V oboril se na měs člověk ten, v kterém bylo ďábelství mágorské, a řidi v nad obima dromou opanoval a převládal jich, takže nazí, a poraněny vyběhl z domu toho.
17. A toto sa oznamilo mýstijm Židom v pobáncem, který bydleli v Efese: a přišel strach na měs mýstijib, v melebili meno řádu řídějí.
18. V mnozí z věcijich přicházeli vyznávajic, a oznamujic řádu řídějí.
19. Ale mnozí stich, který byli číani nasledovali, donesli fakti, a popáli jich predmýstijm: a řidi spovědali cenu gejub, nastí piez za padslát říšej grossu.
20. Tak močné se množilo slovo Boží, a potvrdovalo.
21. A řidi se toto rozplnilo, začínal řád v dubu t řidi povídět se Macedónju, a Achaju, aby qissel do Jeruzaléma, povídajic: neb budemly tam, možím já vám viděti.
22. A řidi poslal dwoch do Macedónij, stich, který mu poslubova.
23. Ale sa stal za toho času veliký rozbroj o cestě řádu řídějí.
24. Nebó Demeter některý ménem, řlatník, který robil řatule, aneb pluziora v říjbrné módi dianie, veliký daval remeselníkům.
25. Děterých řidi zvolal, v tib, který byli toho remesla, povíděl pnuo v h. goga, Ephesi. gym: Muži, vijte, že stoboto remesla zjist sebe dostávame.
26. Atoz viděte, v slýšete, že netolito v Efese, ale bezmála po celém území, tento řád řidi rádu daval odvraťu množství lidu, pomadajic: že nejsu ty bobové, který se rufama roba.
27. A netolito rato částečka v nebytciennosti bude aby nám říčník přissa, ale v velicej Dyani kostel za mě sa rážit bude bá v povážnost gebo řaziti sa počne, kterí celá území, v celém světě.
28. Toto řidi uslyšali rozbrničeli sa, v říkli, povídajic: Velich gest Dyana Efese říkub.
29. A naplmlc sa Město rozbrojem v oboril sa říčno mýslíce řidi ulaplili Gaga v dřívstarcha Macedonius, towarisp řádu řídějí.

# Stupi Apoſtol. Kap. XIX, a XX.

30. Ač farel fdič chtěl nejprý f lidu nedopustiti mu Včednja.  
 31. Ale některý ſenijat džyánských, který byli přátele gebo, posílali f němu proſeč, zebý ſeba nedával na divadlo:  
 32. Ale ginsé ginsé křicali. Nebo byla zamyslaná obec, a množí nerečeli ſtěrcej, přičiní ſe byli zbehlí.  
 33. Až zastupu rytízli Alxándra fdič bo výzvani židé. Ale Alxander fdič ruku poříval na mlečaní, chtěl dati přičinu lidu.  
 34. Kterého jak poznali, že gest ſid, ſíbel ſa hlas rošických jeden, jatožto za dne hodiny volajíci: Welita gest Diana Effezík.  
 35. Až fdič byl utrotil kříz zastupi, pověděl: Mužé Effezíj C. hr. Princeps  
fdože gest z lidu, fdo by nerečel je Město Effezíe cti veliké Ijanu, C. Civitatis  
která gest potomel Jupitera.  
 36. Protož, počeráž ſa týmto ſlovám odporovati nemože, moží, te ſe uſpořejt a nic neschémec nečinit.  
 37. Nebo ſtě primědli lid této, který některý ang ſvatořadčíjici, ani porubujici ſe proti božini wascę.  
 38. Jeſly je Demeter, a ty, který ſnjim ſu ſemeſclajici, magú naproti některému přičinu, ſchadili občiné ſuo myraju, a výštare ſu, nech ſálu jú jeden na druhého.  
 39. Jeſly je co o ginsé ſeci bledáte: n naležitém zbranění D. Congregatio  
moží ſa rogonati.  
 40. Nebo a nebezpečenství ſme, aby ſme ſa netrestali za dnešní rožbroj; počeráž ſadnéj nemáme přičinu: o čem by ſme mohli po- E. i. Coniunctio  
věděti. Je ſme ſa ſem zbehlí. Až fdič toto byl pověděl, rozpuſtil lid. E. i. multitudo  
nom.

## Kapitola XX.

1. Až fdič ſand počbodil mřížiag ſfragini Macedonſké a ſrecké. II. ſajal na ře-  
ade do půl noci: a Žutýba umrléto z upadu ſtrži. 7. III. Primola,  
mži kříz, Effagu napominal, aby bedlivě ſidli Gerkón. 13.  
 Ale fdič preſtal ten rožbroj, povolal farel Včednji, a napome-  
nil gřeb, rožebnali ſe ſnjima, a výstrel aby gřeb do Macedonji.  
 2. Až fdič byl počbodil ty ſfragini, a byl gřeb napomenul z množí  
řecu, přiſtel do ſrecké ſemi.  
 3. IV. Štoreč ſdič byl pozostal za tý ſeſice, zasedli jemu židé q. at. 58.  
fdič ſe měl plavit do ſyrii. a ſauvymil ſe aby ſa narozatil prez = q. i. ſaturit  
Macedoniu. q. i. q. i. ſnjim Sozypater ſyn Pirtba, Bereenſtebo, a ſtěbessa, H. i. filius.  
 4. A qřeb ſ njim Sozypater ſyn Pirtba, Bereenſtebo, a ſtěbessa, H. i. filius.  
Comitissi Arystarcus, a ſeſtundus, a Jagus Verbus, a Thymotheus.  
a ſeſtundus, a ſtěbennius.  
 5. Zato fdič nás byli preděli, ſotkali a nás n ſročí: A. expectaverunt.  
 6. Ale my ſme ſe plavili, a města Filippis po mřížiag noci, a přiſti-  
ſme ſ njim do ſročdi za pět dní, ſde ſme ſa zaměřkali prez =  
ſedem dní.  
 7. Ale rojedneč dobbote ſdič ſme ſe byli zepři flámanu' ble B. i. prima  
ba d. farel ſe bádal a ſ njima, fdič měl gřeb na zágtressek daleg, f. v. prod C. i. hebdomada  
luzíl ſet až do půl noci.  
 8. Až bylo množot lapaſtum pri mřížradlu, ſde ſme ſe byli zepři D. hr. Lubanisti  
E. i. ſeſerbat.  
 F. poſtridi.

# 8. Štukti k positolu

Kap. XX.

9. Až sediací geden mládečce ménem Čertýchov na očné, poží sa za topil tajšíkem sňom a karel olubou fájkal, začínal vypadet i trýbo podnebá. Idlú, v závadu sa mitrov.

10. Když stálemu řekl že tiplil Karol, lebel náibo: a řekl bo obygal povíděl: nezármučuje se nebo dussa gebo v nem gest.

11. A řekl rýsfúpili na podnebi, a lámal číšeb, v kostele, a došlo k nim mlávilem az do dnia, potom odesel.

12. V pravdě ony mládečka žárebo, a protišli sa vélmy.

III. 13. Ale my poží sme rýsfúpili na bagor, plavili sme se do výšky mu, aby sme odtud nazali Karla: nebo on sám tak byl sporádal, aby po

*G. ut sc. ch. in  
utinere Evang.  
annuntiarer*

zemí čísel 5.

14. A řekl sme se zemli svým v dísonu, a nazali sme ho, přišli sme do Mýtylenen. A odnád plavici se, na druhý den přišli sme proti Chýrum, a na třetí den přišli sme bagor k Bamúmu, a na závěrečný den přišli sme do Miletu.

15. Nebo zaúmnil Karol preplaniti se mimo Čezeza, žeby nic neměstal se v Čezy. Nebo pospíchal, když mu mohlo být, aby den dneho důstřed v Jeruzalémě ctil.

16. Nebo zaúmnil Karol preplaniti se mimo Čezeza, žeby nic neměstal se v Čezy. Nebo pospíchal, když mu mohlo být, aby den dneho důstřed v Jeruzalémě ctil.

17. Nebo z Miléta poží postal de Čezezu ponokal k sebe staršíků v Čezech. Pátry řekl byli přišli k niemu, a spolu by byli, povíděl jím: My vás od prvního dne, za stárebo sem všeck do Čezy, gato sem se mama za fájdy čas byl,

18. Dlouhého času Bobu zevsečku pofořu, a slzama, v spolehlivém, které se my přibodilo z zasedkům vodníků:

19. Gato sem nic nezatajil s užitčných věc, žebych vám neogná, mi, a neváil vás zjádření, v po domoch,

20. Když sem svědčitvi vydanval židom, v pořanom o pokání k Bohu v o věti v řádu rassito Ježíše Krista.\*

21. Když sem svědčitvi vydanval židom, v pořanom o pokání k Bohu v o věti v řádu rassito Ježíše Krista.\*

22. Véle vás vás přirázany Duchem! jidem do Jeruzalémě; co se my v nem přibodi, neujm:

23. Jerome, že dnes dne po vescich Městských svědčitvemi my dana, povídají: ofrázki, a zarmútka v Jeruzalémě mna očekávagu.

24. Ale těsto věc sa mi nebožím\*: ani život svůj nemám nijaký, jak seba, když vás tolito dofonat mohel běž svůj, a poslubování stona. Které sem vrazil od řádu Ježíše, abych svědčitvi vydal o Evangelium milosti Boží.

25. Véle vás vás rozm, že vás všeck všeck neuvidíte tváti mé, mezi pterijná sem chodil rozbláskující království Boží.

26. Pročež ofrázce vás sa před mama vneslým Ježíšem, že sem čistý od všech vescich svůj.

27. Nebo sem neobesel, žebych vám nezvítoral fájdů rádu Boží.

28. Pozornáte na seba, v na, reslecto stádo, v kterém vás dnes ustanoval za Bisupium, abyste videli v Čezech Boží. Které sebe došel s všem svým. Vá vás, že po odchodu mému, vendlu mezi vás vás říkají: etery nebudou odpustit stádu.

*H. Xtiand &  
ritu Xtiand.  
T. S. Steph. Papa  
& Mart.*

I. prædicans

*L. me impellen  
te sp. sancto.*

M. timeo

*N. vita Corpo  
ralem.*

A. In voluntate.

B. gracie pacienti

C. gracie gracie  
& molestia.

# Skutki Apoštola, Kap. XX. a XXI.

30. V sňátku samos počasní muž, ktorý bude mluvíť nespokojené =  
rvej, aby odviedli Včerajšiu za sebú.

31. Ke čto bedlivý bude na pamati mařic: že sem preč tri roky  
v dieji v noči neprestával, s placem napomínať jedného božejho syna.

32. A miel porútám nás Pánu Bohu a slovu milostivému. D. gratio. E. volit. F. cum iustis et  
gebo, ktorý gest mocný, aby nýstanil, a dal sedictrici mezi posvácený. G. sanctis.

33. Zlata, a striebra, aneb oděvni od žádného sem nepožádal, ga.

34. My sami výše: g. neb na ty rvej, ktoré nás potrebné byvali, v. I. Cor. 4. 12.  
tento, ktorý sú senní, poslubovali ruky týto. 2. Thes. 3. 4.

35. Myslelo sem vám ufaťal, protože v my pravující, máte príjim  
máte nemocneb, a pamatat na slovo Pána Ježiša, nebo on poviedel:  
že gest moje spásytedniejších dárca: nejly brat.

36. A když toto byl poviedel, plakal na své folena, a modlil se  
s nímia nýscfima. H. ex afflictione  
37. Ale vrelivý plak sa stal oděvscifib: a upádající na hrdlo  
Pavlové, libali ho, I. ex tristitia.  
38. Litující nad nýceg nad tím slovem, ktoré bol poviedel, že by  
guž nýceg tvári gebo nemeli videt. V nýpravázali ho k bagoru. L. ex inopia.  
M. sc. orant in die  
cestu Paulus erat  
perambulans.

## Kapitola XXI.

I. Pavlom do Jeruzaléma jidúcymu po nýscifam plánení i. prorofoval  
Agabus, když ktoré miel trpet v Jeruzalémie: deny vysak s placem priotel  
sem odvratiti sa nemoci, žeby nejšiel do Jeruzaléma, ktorý taky  
ta f. také umrte: 10. II. V Jeruzalémie Jakub mu rádu dal aby spěl  
múzma, ktorý sib mieli seba popřetil: 20. III. Chystil sa od zítro 27. IV.  
Ale 3. gejeb ruk nýskobodil sa od bagtmana, ktorý mu dal donoles ruky  
miti k lidu. 31.

I. Ale když sa stalo z. že bysme se plánili odtrženy od nýc, rovným během N. Eod. 4. 58.

priplánili sme se do Kouru a na druhý den do Rbodu, a odtud do Tá  
tan. 2. A když sme byli nastli bagor preplánujíc se do Fenicen, ný  
tupicí nani plánili sme se.

3. Ale když sme byli nádeji Cyprom, zanechájí ho na lesej stra  
ne, plánili sme se do Syrui, a priplánili sme se do Egru: nebo tam  
mieli usložit nálad z bagorova.

4. A když sme nastli Včerajšiu, zostali sme tam, za sedem dní: O. praedictis quo  
eterni Pavlom povídali kryje ducha, žeby nechodil do Jeruzaléma.  
illuc erat passus.

5. A po doplnených dňoch ľistu sme když nás nýscifib doprovodili z manželskama a synama az ven za mesto: a plakná na folena  
na břehu, modlili sme se.

6. A když sme se boli rozjeli na cestu, nýstupili sme na bagor. P. syr. de osculati  
a ony se namrátili do domu svých.

7. Ale my když sme se doplánili od Egru zessli sme do Holonaydi:  
a když sme pojednali bratrů, zostali sme u nýc za gedem den.

8. A na druhý den když sme ľistli, prisli sme do Lezárej: A když sme R. ingredi scripta  
vestli do domu Filipa fazatela: ktorý bol gedem z sedem: zostali sme =  
unho. 9. A tento miel stýri dcéri Páni. Které prorofovali.

10. A když sme sa zamestnali za několiko dní, ktoru prišel nejako z Ídora  
ma prorok ménem Božím.

O. Palestina  
R. ingredi scripta  
sed quod prae  
cauit Eudox.  
Supr. b. 2. X. 8. 5  
S. Diaconis.

# Sv. Lukáš Apoštol.

číap. XXI.

A. Agabo

B. Xtiiani

C. i. propter do  
minum.

D. Graue zelato  
reg.

E graci aposto  
liam.

F. sc. Maranachij  
G. i. de suo aliqno  
Confer in eis  
i. Sa plus qm  
illi.

H. vnum. b. 18.  
Supr. 18. 18.

I. i. legalia Moy  
sys, quod pri  
tponib. leuiti  
erat, sed n ne  
cessari. sa.

L. Supr. 19. 20.

M. Iacobitib.

N. i. templum.

11. Ten fdiž byl přišel k nám, vzal pás Pavlum: a fdiž svážal sebe a ruči y nobi, povíděl: Zoto pomydla dnu bratři: Muža toho čterebo gest pás tento, taťto privážu žide v Jeruzalémie, y mydagú ho do ruk Fobanských. 12. A fdiž sme my slýšali, prosili sme ho, y ty, čterý v tem městě byli, žeby nechodil do Jeruzaléma. 13. Tedy odpověděl Pavel, y povíděl: co se plášíte, a trápíte srdce mé? Nebo já netoliko privázati sa, ale y umíti v Jeruzalémie. Potom sem pre ēménou a Ježíše Krista. 14. A fdiž sme mu poraditi nemohli, prestali sme, povídajic: Stan se myslá Boží. 15. A po tuto dnoch přichystany, qistli sme do Jeruzaléma. 16. A qdlo, y s Veednýfum s Cezarem sna ma, čterý privídli sebú ně, jafého Maxima s Cíprou u čterebo býsme neli bospodu starého Veednýfa. 17. A fdiž sme připli do Jeruzaléma, rádi naš příčali bratré. 18. Ale na druhý den messel Pavel s náma k Jakubovi, y vysvij sa zemli Staré. 19. Který fdiž byl pozdravil, rozprával jim gednítajdě vci, kte ré Pán byl učinil mezi Fobani slyze poslubování zeba. II. 20. Ale ony fdiž to uslyšali, velebili Boha, y povíděli mu: Vidjí bratre, kolik tisíců gest mezi lidem, čterý učerili, a ty vysvij, ře násle domnici d. zátona. 21. Ale o tebe slýšali, že odstúpení učí od zátona gejib Moyjskáho, čterý su mezi Fobani, z židim: čterý povídáš, že ony nemají obrezovati synům svým, ani medle obýcaga, že nemají chodit. 22. Co protoj gest to? mož se čímsem zečti mnogostvi: nebo uslyšá o tebe že si přissel. 23. Protoj to učin, co mi tebe povíme: Máme slyš muzír, kte

- fli slyš mezi sebú magu. 24. Zjisto fdiž sebú vyznes, posvěc seba s nýma: a utví na kláš s nýma a abý občolili bláznivé: a budú mssuj medet, že to, co o tebe slyšali, není pravda, ale že y ty chodíš, čterý záton začováváš. i. 25. A tě tich všeck, čterý učerili s Fobanum, pisali sme my, fdiž sme soudili, abý se zdržovali od modlitby, od obětovaného, a od fimi, y od začeného, a smlouvá. 26. Tedy Pavel, fdiž sebú vzal muzír, na druhý den očistění s nýma messel do kostela, oznamujic: myplněni dnu očistění dokud by sa neobětovala obec za gednítajděho s ným. III. 27. A fdiž by bylo přeslo sedm dnů, ty, čterý byli z díky, že, fdiž ho byli učedli v kostele, zbrùn vysvěc lid, y roztáhli ruce ruky fricaj. 28. Mužec Izraelský, spomozit: této gest cloněl, čterý na proti lidu, y zátonu, y naproti nýmu tomuto, vysíčib vysadě = učí, nad to, y Fobanu. vevědel do kostela, a posvěcenil svaté isto toto. 29. Nebo učedli Troffyma Effezského s ným v městě, o čterečin se dominovali žeby ho byl do kostela vevědel Pavel. 30. A zbrùnilo sa cele Město, y zbehel sa lid do hromadí. A fdiž učapili Pavla, tabli ho veni kostela, y sved zavrceli diverse.

# Slutki Apostol. Šíp. XXI. a XXII.

- IV. 31. A když ho sledali zabiti, ozánilo sa väčšinom rogaťa: že A. turbat.  
 sa buri celý Jeruzalem.
32. Který bude když sčasti mazal rogaťu, a desiatky bývali v ním.
33. Který když boli videli väčšinu, a rogaťu, prestali býti farba. B. Claudius dy  
 zati v dnešnej letačni, v pital se ho, kdo byl a čo byl učinil.
34. A činný činpe fricali v zástupu. A když nemohel čistou gréckou  
 pre hukot, rozkazal ho väčši do rogaťa.
35. A když býl farvel prišiel k schodom, prihodilo sa, že sa nesel od  
 rogaťu pre násylnosť ľudu.
36. Heboj často za ním mnóstvo ľudu, ktoré fricalo: Za bladého C. de vita.
37. A když farvel počal venadati sa do rogaťa, porovdal väčšinu:  
 manovi: Slobodnoly mi gest molacé stebce mluviti. Který porovdal: po  
 frecky znáš?
38. Vily tý negy Egyptský, ktorý sa pred tymato vyzbúreni  
 podpudil, a vyzvedel sa na piest svätý tisíc mužov zabiagľu.
39. A porovdal s nemi farvel: Ja sem syc elonický zid v Társu  
 vyzložil, a známebo mestu obývateľ. Ale teba prosím, dopusti mi  
 mluviti k ľudu.
40. A když on mi býl dopustil, farvel sťažil na schodoch, potom  
 všetku k ľudu, a když sa vylete mlčaním stalo, mluvil k nim s gáztem  
 zidom, posledne:

## Capitola XXII.

- I. Farvel, k svičnému rozpravu siveho obráenia porovdal, i. II. Mysla  
 li židé, aby je z zemi vyladil protiže býl porovdal, že on od Boha poslaný  
 gest na rozbúraní Társom: 22. III. väčšinu rozkazal ho vyzvani, a  
 mučili, oslobodil sa když porovdal že gest Alefani skončil. 25.
1. Muž bratří, v Etcone' posluháte tuto mu regimlunu, který k-  
 rám mluviti budem.
2. A když býli sťažali, že bý k nim mluvil Židom, gáztem,  
 tým rádnečkám.
3. V porovdal: Ja sem muž žid, ktorý sem sa narodil v Társu C.  
 licem, ale vyzborany sem v meste tomto medle nos Gamalielovus,  
 mycenij podľa pravdi s otcovského zátona, nasledom však zátona, gafd. gracie aucta.  
 v my vissco sre dnes.
4. Sťažil sem tuto cestu prenásledoval až do smrti, když sem siva, H. supr. 8. 3  
 zonal a vydával do temnic mužov, a ženy,
5. Jakou kresťja kniekti svedectvo mi vydáva, v mscie starší z ľudu I. supr. 9. 2  
 od freriu, a ktorí když sem vrazil, gissel sem de Damášku k bratom, aby bol  
 odviedený do Jeruzalema prinádelen, aby sa trestali.
6. Ale ja stalo, když sem vás gissel, a približoval sem se k Damášku L. gracie circa me-  
 riadem.
7. A když sem spadol na zem, sťažil sem klas, ktorý mi porovdal: Saúle  
 Saúle čo mina prenásledujest?
8. Ale vás sem odpovedal: Kdo sý kane? V porovdal k mne: Vá  
 sem Ježiš Nazaretský, ktorého ty prenásledujest.
9. A ty, ktorý semnu boli, priečko syc vidieli, ale klasu neslyšali N. vide tet. 9.  
 toho, ktorý semnu mluvil.

10. A povedel sem: Co učinim, pane? A pan povedel f mne: Tu  
mřanest si do Damasku: a tam sa tebe poví o mřecích viciach, které  
máš činiti.
11. A tdyž sem byl oslepel pře gášnost světla toho, za ruku vedený  
od tomavšum přišel sem do Damasku.
12. Ale Ananyas viegat, muž, který po dle Jakona obře svědecími  
míl odvysícal dídu spolu bývalců.
13. Když f mne přišel a řkal, povedel mi: Saulé bratre přehledni  
a já v této hodině pochleběl sem námbo.
- A. gracie misi  
raice.
- B. gracie justis  
ium, sc. utrum.
- C. dno 37.
- D. gracie exstati
- E. supr. 8. 3.
- F. supr. 7. 57.
- G. pallia
- H. Gentes.
- I. Gracie dux.
- L. idem lygiae.
- M. i. condemnata  
tis per Lenten  
tis.
- N. pro. num.
- O. pecunie
- P. sc. curio.
14. Ale on povedel: Bůh Otčí, našich predzrečel teba aby  
poznal mulu gebo, y aby videl spravedlivost a slýhal klas s ut gebo.
15. Nebo budeš svědek gebo f mřecím lidom, kteří mřec, které sy mřec,  
dél, a slýkal.
16. A včil co sa obměstává? Mřaní, a potřti sa, y obmí břich  
sře, na pomoc žadajců meno gebo.
17. Ale řkal sa mi, tdyž sem se narazil do Jeruzaléma a modlil  
se v kostele, že sem byl v mylnosti myslí d.
18. A videl sem bo, který mi povedel: Pospíšag, a vindi nabol z  
Jeruzaléma: nebo neprýjmu svědecí tvré o mne.
19. A já sem povedel: pane ony samy vedač, že sem já zavíral  
do temnici y býval sem quis po Molách, tis, který větili v teba.
20. A tdyž sa mylévala kříž ostepána svědka třeba, já sem vedle říkal, a prímoval sem furti gebo, y opatrowal sem oděvi s tis, který bo zabil.
21. A povedel f mne: Di: nebo já mezi poslaníků Daleko poslém teba.
22. A poslubali ho až do tohoto slova, y pozdržovali klas smíření  
ponřadajců: Žablač z jemi řafbo, nebo neprinclegi, aby on zír byl.
23. Ale tdyž ony myslali, a házali z seba oděvi sice, y pracovali  
cali do ponětra.
24. Rozfázal hágtman, aby sa mředel řavel do rokifa, y aby  
sa bicoval, a mučil, žeby veden pře kterú příčinu by tak námbo fričali.
25. A tdyž ho byli svázali řemení: povedel Desatný řavel  
který při něm řkal: Slobočný nám gest člověka Rjmstebu, a neodšť  
denebo z bicování.
26. Totož tdyž uslyšal, přistoupil desatný f hágtmanovi, y označil mu, ponřadajců: Co máš činit? nebo této člověku, mřestaní  
Rjmstý gest.
27. A tdyž přistoupil hágtman, povedel jemu: Povíd mi sly f  
Rjmstý? Ale on povedel: Dívsem.
28. A odpověd hágtman: Já z velikým nákladem toto mřest  
řanstrí sem objabil. A řavel povedel: Dale já y narodil sem řavel něm.
29. Protož byl zdepli očího, ty, který bo meli mučit. Hágtman  
tať se bal tdyž byl zdepli, žeby mřestaní Rjmstý byl, a žeby bo byl dal  
svázat.
30. Ale na druhý den, tdyž chtěl svědecí oprávnění, s kterou při  
činiby zalovali námbo řide, rozvázal ho, y rozfázal aby se zetli řeněji  
y ráda myslila, a tdyž myředel řavel, postavil ho před mne.

Capitola XXIII.

I. Pavel pred rāddu kniža kniežstě bělo rozfázalo prez tvar učentí, povídá, že gest stěna poblená. II. Kdž byl povedel ic gest řafonj, a je o roštrijeniu z mrtvých sa sivid bude, ponatal mezi řafonj, a řadducēstí, ma rozbrog. b. Fan bo v noci pořímlil. III. Kdž sa pregradilo sprisabáni mnosib abo se Pavel zabil. V. Hágtman bo posíal do Cezarej obštupé nebo v rogaři k Mladomu Felixovi. 22.

I. Alle kdyz pohledel a Pavel na zhromáždění, povedel: Mužé bratře Q. Exod. 40. 58.  
ja zevnicem svědomím dobrým sluzil sem před Bohem, až do dneš R. i. deo serviem  
nito dňa. II. Zebdy kniža kniežstě činanyči rozfázal tým, který pri nem stál  
aby bo uderili prez usta. III. Alle Pavel povedel k niemu: udej teba Bůb, stěna poblená.  
Neb sedíš a sidiš mňa podle řafona, a proty řafonu rozfazujes mňa biti.  
IV. A ty, který pri nem stál povedeli: Hag. vyzývamu knezovi Boži,  
mu glorieš. V. Alle Pavel povedel: Nemědel sem z bratře, že gest kniža kniežstě. A. ion 2. agnos-  
cebat pro konf. pina lessaverat illud laudatio  
B. Exod. 22. 28.  
C. Phil. 3. 5.  
D. Sc. Salutis per  
meditac

Hebo gest psano: b. Knižateliu tvého nebudess glorieš.  
II. VI. A kdyz wedél Pavel, žeby tam byla čedna časťa řadducēstí,  
a druhá řafonci řival v rādce: Mužé bratře, já sem řafonj,  
sem řafonkun, o vysťaní a vystřjení z mrtvých já sa svidit mám.  
VII. A kdyz toto byl povedel, stal sa rozbrog mezi řafony, a řaddu,  
čegyma v rozestra sa mnostim. E. Mat. 22. 23

VIII. Hebo řadducēstí e pomýdaqu, že není z mrtvých vstání, aniž  
ánjela, ani ducha: Alle řafonci, oboje dvoje vyznámaqu.

IX. A stal sa křík veliký. A kdyz povstali nekterý z řafonkun,  
zařavili se a pomýdačky: Nic zlebo smě nevlasti na tomto člověku, tily F. contundebant.  
duch s mluvil mu, aneb čingel: neodprágime Bohu. G. sc. dū.

X. A kdyz, sa stal veliký rozbrog, bogic se Hágtman, žeby sa neroz-  
trhal Pavel od nich, rozfázal rogařom, aby dolu zessli, a ulapili ho s-  
pretrč měs, v qdž bo sopronodili do rogařa.

XI. Alle na druhú noc, kdyz přišupil k niemu fan, povedel: Budi H. i. fidec.

Stály fanke, nebo čato se osvědcoval o mňe v Jeruzalémě, tak sa mojí osvědcovali v Rýmě.

XII. A kdyz byl den zessli se nekterý z řidún, v zaklynali se poví, I. cuj juramento  
bagic, že nebudu ani čekti, ani jít, sofu nezabiju řavela. v clementione  
promiserunt.

XIII. A bylo všecky neký řitíjet mužů, který se tak byli sprisabali:

XIV. Který přistupili k knižatatom kniežstym, a řafosym, a povedeli:  
pod přísahu zavázali smě sc. že mi nebudemec postovat, sofu neza- L. graci anath-  
bíjeme řavela. mate anathema  
tizavimus.

XV. Protož my měli oznamte Hágtmanovi v rādce, aby bo vymědil  
f rād, jakobyste volalo gisťegsypu vyměd měli od nebo. Alle my přivěc  
neky se přihlásit, dotoči budeme, aby smě bo zabili.

XVI. To, kdyz byl uslyšal řan řestri řavelovc, že řu záscđi, přisel, v-  
měsil do rogařa, a oznamil řavelovi.

XVII. Zebdy kdyz zavolal Pavel k řede čedného z desetnjun, povedel mu:  
řel mu: ročoto mladěnca donedl k Hágtmanovi, nebo má volato-  
oznámiti ġemu.

XVIII. A on kdyz ho sebú vyzal mědel bo k Hágtmanovi, v povedel mu:  
Nejen Pavel prošel mňa, abych točoto mladěnca donedl k tebe, že má volato-  
mluviti řebú.

# 8. říčki. Apoštol. Kap. XXIII.

19. A když ho ulapil Jagtman za ruku odstúpil s ním na stranu a po-  
tal se bo: Co gest to, čo miž mäss oznamiti?

za čile on povedel: Jde na tom se zrechli, aby teba prosili, že bys jas-  
tra mým ďelom ťabla do rádi, čakoby molaco' gisťegyho vyhledával:  
meli o niem:

21. Ale tó gym never nebó mu zasedaťu s mib mýcę nežly st-  
rjet mužé, čterý se zaprisahali že nebudú gesti, ani pit. Dokud ho ne  
zabiju: a včil potom su, očekávaných abys gym to príslibil.

22. Čakoby Jagtman prepustil mladencu, prifazujicu, že by ťa,  
nemu nemluvil tuto řeči, čterá mu bylo oznameno.

23. A když zarolal dwoch desatňku, povedel gym: Chystáte  
vogafum dve sto, aby čipli až do Cezarej, v konfúru aneb gerdinu seda-  
desat, a kopiatky? Dve sto, o tretý hodine nočnéj:

24. V domáca přibystaťte, aby, když posadá ťabla, zdravěbo-  
dorečti možli k Felixovi mládaru.

25. Když se bál, že by ho ašnád jidé nevydreli, a nezabilo, a on =  
sám potom hánbu by nesnášal, čakoby penize od nich vzal b.:

26. Který mu napsal v listu, stýmato říoma: Claudius Lysias  
vystassému mládaru k Felixovi, pozdraveni.

27. Muža toto, čterého byli chytli jidé a čterého potali zabi-  
gati, já v tomu prinduji z vogafem výdrel sem bo, když sem poznal že  
gest Rínsko. A když sem chtěl zničeti příčinu, čteru nadzavonali čemu,

28. A když sem chtěl zničeti příčinu, čteru nadzavonali čemu,  
když sem bo do rádi gejeb.

29. Čterého sem nassel, že sa žaluje z otáčeľ řádona gejeb, ale  
me žodného franti, minni, aneb mázbi nemá.

30. A když my povíděno bylo o zásedkách čtere' chystali, čemu  
posílal sem bo k tebe, když sem oznamil v Salobringom, aby povídeli u  
teba a Měs se dobré.

31. Protoz vogaci podlé prifazu svého, když sebú vzali ťabla,  
měli bo prez noc do Antipatrýdi.

32. A na druhý den, když rozpuštيل konfúru, aby s mým čeli nap-  
rátili sa do vobývaj.

33. Který, když byli přijeli do Cezarej, a byli odvázani list mla-  
ďarom, ťabla nešťastnili pred nebo.

34. A když byl přečítal list mládaru, vý byl se opítal, čteréh by  
byl přijini: a když zničel, že gest řílicky,

35. Ušlyším teba, povíděl, když mnogi žalobnici prindu. A  
rozkažal bo opatrnovati v radném domě Hrodešovem.

## Kapitola XXIV.

I. Obžaloval sa ťabla pred felixem od Lertulla židom svého řečenja i.

II. Neprinolil minnám čtori rániho žalovali když myznaval, že gest on  
říestan, a že on povíděl, že sa o myzneniu z mrtvých sedit bude. 10.

III. Felix z manželsku říkal ťabla o výri křestánkej: ale povídali  
nenjal od ťabla penize danebal bo za význa říemu nastupovori ráni  
pripori fortidni festoni, 24.

M. i. expectant  
ut promittat  
te cras paulo  
productum.

A. militas instru-  
tori baptis.

B. quod promis-  
siffi cuius  
C. hinc victorio

D. gratia Pauli.

E. quod olim He-  
rodes extruxerat.

# Služba křesťanského apoštola

## Služba sv. Pavla křesťanského

### Služba sv. Pavla křesťanského

F. Cod. A. 52

- I. Ale po pět dnech zastupilo knížja knížecí, synové, a některí mladí, kteří přistoupili k vladarovi naproti Pavlovi.
2. A když zavolal Pavla počal žádati náboženství Lertullus, po G. vocato.
3. Mladiček: Poněvadž v mnohem počtu život vedenec říše teba, a mnohé věci sa popravují říše tvůj opatrnost.
4. Ale žebych slíbil rec neprodlužal, prosím teba, ušly nás H. humanitatem nafráte pro tvůj dobrotnost.
5. Pavli sme rokoto člověka nařazeného, a pod budoucího rozbroje mezi všechna řidi po celém světě, a predněho začatela řekli Kazachetib:
6. Který v kostele poskrabatí smlou, kterého když sme ulapli obto I. profanare.
7. Ale když stolu přišel Hauptmann Lysias, v velikém mocu následovalo 3 ruky naší.
8. Řekl rozfákal, aby žalobník k tebe přišel: od kterého mož L. excoirens ješ tý samý vyptávající se! o všechna tucto věci zvěděti, o kterých mi náboženství žalujeme.
9. A stolu přidali v řídě, kteří povíděli, tito věci tak se říkají.
- II. 10. Ale odpověděl Pavel: když mu dorolil vladar aby povíděl.) A. ut qui per an nos h. Samarit perb. řudā regi ret
- od mnoha roků, když sem věděl že by tý národu tomuto říše z dobu.
11. Nebo možest poznati, že nemám vícého dňu, jak druháho B. Supr. 21. 26.
- gol sem přišel do Jeruzalem, abych se pláhal:
12. V ang myna nenášli v kostele, abych se z někým bádal, aneb C. tumultus
- zbýval: v zářupem ang v folach,
13. Ang v říšti: ang preukázati nemožu tebe, o kterých věci abu
- má na myna žalouží.
14. Ale priznávám sa tebe to, že podle čeho d. o kterého povídají D. via, seu vita
- že jest facijský, tak sloužím Bohu, a Bohu mému, když méjím všecky E. in spiritum
- tym věcám které jsou psané v řádu, a v Provoctrácti.
15. Který dříve mám v Bohu, který v ony samy očekávají F. grec. Deo patni
- vysvěcení budoucí spravedlivý, v nepravodlný.
16. V tomto v sam se uslužem abych bez urážku měl svědo- grec. 16. mi k Bohu, v lidom roždít.
17. Ale po mnoha rokoch přišel sem, abych rozdával almužní lidu mému, v oběti, v říbě.
18. Pri kterých v myna nastli očistěného v kostele: ne říbubu, F. Supr. 21. 26.
- ang s pořízem.
19. A některý řídě z řízji, který měli u teba pristoupy byti, a
- žádati abž co měli naproti mně:
20. Aneb tito samy v neká povídá, jestli co neprávosti nastli = G. qui adiunt.
- na mně, poněvadž řečením v rádce.
21. Šermie, říkalo řečením tolito len promluveným, s kterým H. Supr. 23. 6.
- sem kříž mezi myma řeči: b. že o vysvěcení, v mrtvých já sa řečením dnes od nás.

# Deutti Apostol.

Cap. XXIV a XXV.

I. qualis esset ac  
quod vel conti-  
nent legi. Moysi  
scriptura con-  
trauidit.  
L. sc. mitius  
trauidit.

M. Supra 1. 12.

N. Differentia.  
O. hys sanctissima  
ma. gracie  
temperantia

P. anno 60.

Q. Eod. n. 60  
R. Iudeam.

S. favorum

A. celerius

B. ut impius  
C. ut adictus

22. Ale Felix gijn odložil, foiz neděl naq-gistegisteg o cestě tegtori poručajicj: Ur žagman lysias sem přinde, uslyším vás.
23. I rozfázel desatnyfori aby Farla opatrowal jaby miel od potřeb, poručajicj: any žádnému z svých příteleů aby nezabránil posluhovatí mu.
- III. 24. Ale po několiko dnech, foiz přisel Felix z Drusyllu manžel fu svého sesterského židovského, zavolal Farla, a slíbil od něho výru, že rá gesti n hřeji. Výru.
25. A foiz Farvel rozpraval o spravedlnosti, a cistotě a v o soud budoucém, zefrasseny Felix odpovedel: Co se miel dotíce, odéndi: ale za casu přibodného prirovnám feba:
26. I také usílal, žeby mu penize dal Farvel; aby ho prepustil, pro to i castofrát ho prirovnání, mluvil s ním.
27. A foiz dva roky předtím nel naměstňoval farář Felix fortu Festu. Ale foiz chtěl založit se židom Felix, nebal Farla v ruce.

## Capitola XXV.

- I. Festus nedovolil židom zradivé žadajicim, aby sa mohel Farvel do Jeruzalem: ale n Cezarejským gelo Žalobníku a Farlowe odpovídání.
- II. Od Festu nejjedovany čili by chtěl o tyto věciach souditi se n Jeruzalem, odvolal se do Cezarejského. a. III. Festus Farlowu správu řádil Agrippovi oznamil, který ho poslal žada, 13. Na druhý den i rozfázel Festu, přivedel sa pred Agripou, a Berniciem. 23.
- I. Protož Festus foiz bol přisel k do římskému, po třech dnech vystoupil s Cezarejským do Jeruzalema.
2. A přistúpili s niemu knižata kněžství, i starší z židů žalujic na Farla: i proslí bo.
3. Zadajic tu milost s naproti niemu, aby rozfázel donestí ho do Jeruzalema zasedajic, aby ho zabít možli na cestě.
4. Ale Festus odpovedel aby sa Farvel opatrowal n Cezarejském: a že on samy co římské tam přijde.
5. Protož, který mezi náma: povědel i starší su, nebo spolu přidu, že by sesterská vinna na člověku gest, nebo žaloucí nábo.
6. A foiz sa zaměstnal mezi náma, ne všecky jak, prez osém, aneb deset dní, gel do Cezarejského, a na druhý den pojedil se na římskou stolicu i rozfázel Farla přivéstí.
7. Který foiz byl donesený, obstupili ho, ty, který byli přistáni židé z Jeruzalema, mniché, a tázali žalobi nadbazujojic, které nemohli dovršit.
8. Když Farvel rozuměl odpovídání: že ani proti řádu římskému, ani proti kostelu k, ani proti císařovi i molacó nepřinul. 9. Ale Festus foiz chtěl židom se založit, odpovídajic Farvelovi, povědel: Chci do Jeruzalema jít, a tam o tyto věciach sa souditi u mna?
10. A Farvel povědel: Při stolci císařském stoží, tam sa já musím souditi: židom jsem nestočil, jatože sobit výří.
11. Který že sem gijn stodil, aneb smrti božného neco učinil neodpírat umřít: že by mi nemí řík, který řík na mna že lugit,

# Stuti Apostol Kap. XXV. a XXVI

zádny mňa gým nemože dali a ſe lyſarovi ſe odvolávam.

12. Téhož Festus ſe rádu ſoří promluvil, odpovedel: ſi Cíſarom  
mi ſy ſe odvolal? k Cíſarovi pugdels.

III. 13. A ſoří ſa nefolito ſlúnu pomnulo, Agrippa král, y Dor  
nýce ſe priechi do Cezaré aby pozorovali ſesta.

14. A ſoří ſa tam prez mnosťe ing zameſtali, Festus oznamil  
královi o farlom, poručajco: Muž negaty gest opúſteny od Felixa

w reženiu. 15. Apterem, ſoří ſem byl w Jeruzalémě, přistupili k muž Ani, ſi cíus doron  
žata knieſte, y ſárky z ſidu, žadajco naproti ſemu odsudění.

16. Doterim ſem odpovedel: že nemagu obýcaj Rímstky odsudi  
biti nepterého eloneta, prive nežliby fén na pterebu ſa zaluge, pri tom  
mžib miel žalobnuku, q prve nežliby ſe mu mifto dalo obhajovati  
ſe, aby ſe mu umit možli vinni.

17. Protož ſoří ſe byli ſem zepři bez nežlateho mestskania na dnu  
by den ſoří ſem ſedel na ſudnej ſtolici, rozhazal ſem prieveti toho muža.

18. Apterem, ſoří byli ſtali žalobivci, žadonu minu nedoná H. h. r. culpan  
ſali, o tých mžicach o pterebu ſem ſa já zle domýval. flagitoria.

19. Ale nežalec otázki meli o ſvēq poveti naproti ſemu, y d ne  
gafem Ježiſomu mrtwem, o pterem qisti, Farvel, že gest zír.

20. A já ſoří ſem pochovoval o teg otázce, porovdél ſem, chcelly  
by qisti do Jeruzaléma, a tam ſa o týchto mžicach ſuđiti.

21. Ale Farvel ſoří ſe odvolal, aby ſa vrhal na rozhodení Augustai I. i. Neroia  
rozhazal ſem, aby ho vrhali, do kud ſo nepočlem k Cíſarovi.

22. A Agrippa porovdél k Festovi: Chiel ſem y já ſám eloneta  
tohoto ſlyſati. Žačtra, porovdél, uſlyſit ſo.

23. Ale na druhý den, ſoří byl prijel Agrippa, a Bernice z ne L. fastu & comis  
lifu, počtu y ſoří byli weſli do poſluebarni z Hagiom, a z mužmi tatu

predneqším a Mesta, z rozhazu ſesta prieveden gest Farvel.

24. A porovdél Festus: Agrippa král, y mžci, pteri ſpolu pri tom  
my ſe ſnama muže, mžite tohoto eloneta za pterebu mžicco mnosťmi  
proſilo mňa w Jeruzalémie, proſicy, a triccy, že on nemosy njeq  
ziv byti. Ale já ſem vynahledal, že on mi ſmrti božného nedopis-

til. A ponervadž on k Augustovi ſe odvolal, umínil ſem ſo tam poſlati. A. Paulo.

26. Apterem, cožib píſal Panu qistebo Neroju pre čo ſem ſo  
mživedel pred mŕs, a naq-mjeq pred teba králu Agrippa, abych  
po opitaniu večel čo mám píſat.

27. Nebo bez pričini ſa mi mŕi poſlati včnia, a vinni b. gebo B. Crimina  
neoznámi.

## ſcapitola XXVI.

I. Farvel pred Agrippem ſruu minnu obhajoval, ſoří porovdél ſvēto ob  
racenia k ſtriptu Panu porovdél, a že on ſidom y ſovanom rozhlasoval.

II. Štôj Festus porovdél že ſe on od veľkej mžitosti blázni, odpovdél ſand  
že mož byti rožci kriſtane: 24. III. Agrippa porovdél, že by ſa on byl  
prepuſtil, ſořib nebyl k Cíſarovi ſe odvoladal. 30.

I. Ale Agrippa k Farlom: Dopríusta ſa tebe mlúriti C. Eod. A. 60.  
za ſeba ſamekto. Téhož Farvel z rozhazu ſuſu potal za ſeba mlúriti.

2. O mžicach mžicach, o pterebu ſa žalugem od ſidu, králu Agrippa

D. ut pro ſuo  
- aſtratu in  
me ſaviant

E. Sy: Consilia  
rū ſuſi.

F. filius ſenior  
no Agrippa  
de quo ſupra  
Cap. n. ultimi  
de Kirpe dero  
do.

G. cíus doron.

# Služebník Apoštola

Cap. XXVI.

za blahořečeného seba nazým, u teba, poněvadž mám obhajovat se a  
Dnes. 3. Nařízal jduž ty rovnakou vysí, že ty, které sú u Židům obyčejné  
a otázki: pročo pojednávám o mně prvním rozhovoru mňa trpezlivě.

4. Neb zájisté život můj od mládosti, který byl mezi národem mým  
počátkem v Jeruzalémě, známu váscev řídic:

5. Který predtím wedeli o mne odpocátku: když bych chátil svédečství  
vydati: i že podle nařízení říšského řekti našího knabozemstva žil sem Žid  
foukl. 6. A měl pre důstojníka: když zahájení, které sa stalo k okamžigu  
mým od Boha, řeckým říši podozry:

7. Do ftereho dvanáctého říši násle, v dne v noci  
poslubujícího Bohu, důstojníka, že prinde. O fterém důstojníku žádají  
na mňa říšedlku.

8. Co sa vám zdá k mým nepodobného, když Bůh mrtvijo  
řeči říši?

9. já sem se říce domnival, že jich měl naproti méně Ježíš  
Lazarého mnobé protiperné růčci činiti.

10. Od sem vždy činil v Jeruzalémě, a mnobé z říatíků sem já  
do temnice zavrel, když sem od knížat knížek říši donoveni nechal: a když  
bych sa zabíjali, donášal sem ortel.

11. A po rovnakých říších často kral, když sem gřich trestal, přiha-  
nal sem, aby se porušovali, a když když sem se říšil proti mým, pre-  
nasedoval sem gřich až do cizích měst.

12. Po fterech říších sem byl gříšel do Damášku z donovením, a  
z dopuštěním knížat knížek,

13. O půl polodení na cestě, viděl sem, o králu, z Neba, že mi  
je blešku sluncího obličejo mňa říčlo, a když, když říčlo říčku říčku-  
geli. 14. A my rovnky když sme na zem popadali, říčal sem hlas, když  
sem mluvil Židovským gázítem: Saúle, Saúle, co mňa přená-  
lebouges? tvrdě gest tebe proti boddáču neposlušněm byti.

15. Ale já sem povíděl: Pádo svý fane. A fán povíděl: Vá sem  
říši, ftereho tý přenásledujes.

16. Ale povídání a řek na říci nobáč: neb na to sem se uťa-  
gal tebe abyž teba ustavovil za služebníka, a ja říčka tý říč, fteré  
si viděl, a říč říč, v fterech se ustavovat budem tebe.

17. Když sem výslobodil teba z lidu říšebaní, mezi fterech  
zá měl posylám teba,

18. Uterovití oči gází, aby sa obrátili od tmarost k říči, a  
z moci Žabéštej říči Bohu, aby nezali hřebíkům odpuštění, a říči  
mezi říci říci. Proje mýmu fteré gest v mít.

19. Protot o králu Žagrappa, nebyl sem nerovný. Nebeštemu  
vidění:

20. Zdejším, když byl v Damášku ponáčí, a v Jeruzalémě,  
a po rovnakých říčích Židovských, v říši říčovat sem, aby  
potáni činili, a obracali sa k fánu Bohu, říšné říči potáni činí-  
ci.

21. Říčto přijáni řídic, když sem byl v kostele, a chátil mňa ulape-  
nebo zabiti.

D. Syr principia  
E. Iudanca  
F. ab hum.  
G. sc. de refor-  
matio

H. Supr. 8. 3.

I. Syr. & Graec  
Iustagis.  
L. sc. nomen  
du

M. Supr. 9. 2.

N. Superant.

O. i. apáca  
te součtu  
P. Iudaor.

A. Syr repugnans  
B. Supr. 9. 20.

C. Supr. 21. 31.

## 8. Štúti. Apoſtól.

## Kap. XXVI a XXVII

22. Ale s pomocou Boží, az do dnešného dňa stojím, kdežmiedečniv  
vydávaný menšinu, v rámciu mimo týchto rieč mi nepovídám, fronte  
ty rieci, ktoré proroci mluvili že sú budúce, v Mojsíji.

23. Je miel Kristus trpeti, že z mŕtvič násťati pribýva, že miel sviatlo D. pro quo  
zrestovať lidu, v Bohom. E. seu passioni  
II. 24. Toto kdež Farvel mluvil, a mymluvil sa Fčestus, z welikim glasom destinatus.  
povedel: Blázni se Farole: mnôzé rieč umieni ď blázništi teba pri  
nádá. 25. A Farvel; neblázništi sc:povedel: predobý Fčeste, ale prárdi,  
a ſtrajšivo ſlova mluvim.

26. Nebo mi o týchto riečach Král, ď ťterému v bezpečenstvju F. confidenter:  
rjmi: nebo ſe domajnám, že on o týchto riečach rokuje mi. Nebo aniž ne  
fute ſ týchto rieč, mič ſa nestalo.

27. Kteríšli Králu Agrippa prorokom? Všim že kteríšli.

28. Ale Agrippa povedel k Paulovi: Ni maleč rieči mi rádaj  
abych bol ſkriptari.

29. A Farvel povedel: U Dosa žadám, v m. maleč, v n. welikej G. L. d. omnino  
rieči s netolito teba ale v riečach, ktorý ſlovia, aby dnes zostali taky, & per ad modum.  
jaký ſeni ja, mimo ſtrajšku týchto.

III. 30. A povalal ſeral, v Mačar, v Bernice, v tý, ktorý ſ nýma H. corporalib.  
ſedeli. 31. A kdež bili odčeli na ſtranu, mluvili riešpolek, poruďači:

že mi ſmrti, aneb rázbi co hodeného, neučinil človek tento.

32. Ale Agrippa povedel Fčestovi: Možel ſa prepúšti človek  
tentu, kdež ſe nebol odreolával ď Císarom.

## Kapitola XXVIII.

I. Farvel od Julia wedel ſa do Ajmu, kdež ſe plavil prez vyseligale mista,  
(pripravnym vŕtrem), do ſel ď negafému mistu v Kréte: 1. II. Farvel  
predpovedel že bude nebezpečný plavenci: 2. v ſnelli preverili búrku.

14. III. Farvel rozprával, že miel zjazveni o zdraviu rokujib, pro  
pořim ſzali: a kdež ſnelli polamani ſyfa rieši, pripravu rokli. 2. I. Cor. 10. 6.  
I. Ale jak i uloženo býlo, aby ſe on plavil do Maťtej zemi, v abo  
ſa Farvel odviedal z qmisiama rieči "desatnkoru ménem Juliori, L. Secundu  
který býl z ročka Augustového,

2. " ſedisťmavý ſupili na ſagor Adrumetinský, začnaťcic ſe N. 2 Cor. 11. 25.  
plaviti otočo mist ažde, pustili ſme ſe na more, a býl jnama ſu ře. C. ſolving portu  
ſtarbus Macedonſký ď Leſsalongy.

3. A na druhý deň priplavili ſme ſe do Sydonu. Ale kdež ju  
lius počlonecky naľádal ſ Farlem, dopuſtil mi aby ſi ſzel ď pri-  
telom, v abo ſtarost na ſeba miel.

4. A odtoč kdež ſme ſe býli pustili, priplavili ſme ſe ď-  
Cípnu, protože býl vetr protivno.

5. A kdež ſme preplavili more Cípnu, a Pamfylitku, priplavili ſme ſe do Lycii P. ſyr Aljram

6. A tam kdež našiel desatnky ſagor Alexandrinſký, ktorý ſe  
plavil do vlastnej zemi, preložil naš nám.

7. A kdež ſme ſe prez mnôzé dny pozdē býli plavili, v ſotvá býli  
doplavili Oniadi ď kdež naš nedopuſtil vetr, priplavili ſme ſe ď - A. urbe Laria  
kréte pred ſalmóni ď ſotvá medle nebo ſme ſe plavili, prijeli ſme na negat' misto B. Urben.

# Kutki. Apostol. Kap. XXVII.

- pteré sa menuje Bongportus, ktery mel medle mesto Tratassu.
- II. 9. Ale když mnosy cas pominul, a když by nebylo gurz bezpečne plnení, protože by v průši gurz byl pominul, potěšoral gurz Farvel,
10. Kromě jiných jím: Mužé, vidim, že dle modu a zvělikym nebezpečenstvím netolifò nákladu, a žagova, ale v životu naších počná být plaveni.
11. Ale Desátnik výcej meril správce sagova, a plávcevi, než tým slomám, které Farvel mluvil.
12. A když by nebylo siglo přistavu, aby tam prezimovali, mnosy se poradili, aby se odtud plavili, možlily by gafó, přinducy do Fenicer, žeby tam zimovali, která leží na přistavu Kreti k větru polednímu, a krichtu zapadnímu.
13. A když počal viti větr polední, domnívali se, že predem zetí bant.
- F. proternavigatio: když se byli pustili z Alessoru, ale plavili se do Kreti.
14. A po nedlubem času strávili půl noční větr výchovní, když
- G. graci et inter fa menuje Euroagilo:
- C. expiationis Menis 7. dce 10. a Judeo: celebran soli D. s. r. consilio debat se de n. navingado E. detrimento
15. A když by byl ulovený sagov, a nemohl by sa prisylit pojmět, pustil se sagov po větru, tak směřoval.
16. V když smě dolů zdeblí do negafébo výsypu, který sa menuje Kauda, totora smě možli obdržati sagovce při sagovi.
17. Když když výškou pomoci zadali, když prizavovali sagov, bogic se žeby na zámet neupadli, když spustili nádalu tak se plavili.
18. Ale když burfa výchovna vělmý nás bázala, na druhý den co měli v sagovi do mora bázali.
19. V na třetí den, to, co bylo v sagovi potrebného nástrojů bylo všechno do mora vzbázali.
20. A když ani slunko, ani hvezdy se nám neutíkali přes mnosy, a burfa velká nastávala, gurz bylo odgáte dřevami vysoko zárová našího.
- N. Siuturna abstinencia a libo: III. 21. V když gurz slunek pustil tedy stojíc Farvel v prostredji svého povědel: Měli stež začít, cí Mužé když sem nám povědel, abyste se nebyvali od Kreti, a bylibyste ušli nebezpečenství toto a modu.
22. V měl nám rádym, abyste dobrého mili byli: nebo žádny s nás život nestrati mimo sagova.
23. Nebo přijel k nám této noci Číngel Boží, kterého sem já, a kterém poslubujem.
- O. sc. tempestas P. s. r. Adriaticum mori mari Q. pondus peius lo alligatu, n. ceplorū, manis altitudinem.
24. Kromě jiných: Nebog se Farvel, před Císařem tý moží statí: V ble daroval tebe Boh správce, když se stěnu plává.
25. Proč to dobrého mili bude mužé: Nebod věří v Boha, že tak bude gafó sa mi povědelo.
26. Ale na negativní výsyp možíme mi dočítit.
27. Totom když strávili noc přistávku, a my smě se plavili po jím uťazovala negativní frágina.
28. Když také když spustili do rodi olorfo z naší blubou post dravou pročají: a malice odtud odděleny, našli pot naš pročají.
29. Ale bogic se žeby na druhého mistra nevrazili, když pustili a zadu sagova fotení slyší, žeby aby den byl.

## Slutki V apostol. Kap. XXVII a XXVIII.

30. Ale fóz plána chteli utekati z bagova, fóz byli pustili člunek do mora pod umyslem, jakoby měli započat od příčtu bagova fotwi a neb mali bagovné roztáborovati.

31. Povíděl Farvel desátníkovi, jí možákom: Nezostanuly tito na bagové, my nebudete moci sa zachovati.

32. Tedy rogaci obracezali provaze od člunka, a pustili ho, aby se vysplavil.

33. A fóz se počalo svitati fóz Farvel vyselil, aby potom vzali, povídajic: od šestnáctého dnia dnes očekávájici glavnici ře, fóz ře nic nejedli.

34. Když to prosly nás, abyste vzali potom na zdraví bývaly. nebo zadneho, s nás všas z blam nezabijte.

35. A fóz toto byl povíděl, vžal chteb, podeřoval Bohu pred vyslechnutia: a fóz byl rozlomil, vysal gesti.

36. A fóz prestali na tem vyselit, v ony vzali potom.

37. A bylo nás vyslechnuto lidu na bagové dne ře sedemdesát a pět.

38. A náslyeny potremem oblahosťali bagov, fóz hýzali - žito do mora.

39. Ale fóz by byl den, nemohl zem viděti: ale nejaký zátoč poznamali že má breb, na který mysleli fóz by mobli vyslodit bagov.

40. A fóz byli vytáhli fotvi pustili se po mori fóz popustili frolu říjmi vyslům: a fóz pozdrobli mešky větrníků podle věta.

41. A fóz sime byli vypadli na to místo, kde se more schází. Zde se vyslouhili.

42. A rogaci se radili, aby vezmú pozabíjali: žež některý neutěšil fóz by vysploval.

43. Ale desátník fóz chtěl zachránit farva, zapověděl to ti, aby roztažal tím který by mobli plowati, aby se prvný pustili do mora a usli, a aby na zem vysíli.

44. A ginsy, aby na deska plowali: některý na tem čo 3.

45. A tak sa stalo, že vyslech lidé vysíli na bagovou, když bylo zlamaného.

## Siapitola XXVIII.

I. Farvel stovarysima po člověctví sa prijal od cvozeciu na vysípu melitiském, kde od gasterka, která na gebo ruku přistala, měla neuvažit.

II. Otca Publioného, a ginsy k zdraví napravil. A od toho místa plavivc se do Rímu dösel, 14. III. Kde prednyn z řidu přijen.

wyložil přeč se k Cesaroni odwohal: a na den ustancený o knížství rozglasoreal, 17. IV. Kevernym oponost na oči nadbagomal z Iza gasse Proroka; a přes dva roky výroku knížta k rozklonval silelo. 25.

I. A fóz sime byli stobo nebezpečná vysíli, tedy sime poznali, že Melita s vysip sa menuje. Ale cvozeciu toho vysípu, velitě

člověceni aji nám přeufazovali.

2. Nebo fóz zapalili braniču drém a občerstvovali nás resce.

3. A fóz byl Farvel zbral netoliké náruči rožda, a byl položil na očen, gasterka, fóz byla vysla od fortu, připadla na rufu gebo.

A. at promisent  
rat deus ne  
misere penturum  
et nupi qui terre  
mercede pacem  
co obsecrit.

B. incolumis.

C. sive abscondit.  
D. sive parva vela.  
E. si binarem  
sue isthmum.

F. sive ligna na  
oī.

G. vulgo malta.

H. strue lignor.

# Štuki. Apoštoli. Kap. XXVIII.

4. Ažte gat videli cugozemci že mysi z rufi gebo gaſteřka nespoleh  
povídali: Tento geſt óvšem člověk mordar říky ačkol z mora myſel  
přimstva nesak Boží nenechava ro život, věčti.

A. Divina  
Sv. iustitia

5. A on ſyce ſdiz otrácel gaſteřku do obna ní zlého neſněſel.

6. Ale ony ſe domnívali žeby měl opučnul y bned upadnut,  
a umrty, a ſdiz ony slubo očetávali a videli, že ſe ſčemu ní zlého  
nestalo, ſdiz premieli zdáni povídali, že on geſt Bůh.

B. i. mutata  
Sententia.

II. 7. A na tis myſtách měl ſedini kniža toto myſipu menem ſu  
bluha říky ſdiz naš prial, prez try dny dobrotiče naši ſe Hospodc  
čoval. 8. Ale ſe přibodilo, že bte toto ſublia z zimnicu, a ſčerněn  
fū utrápeny ležal. Ší říkem ſavel neſel: a ſdiz ſe byl pomodil, a

C. ſand re  
vidit.

9. A ſdiz ſa to ſtalo, roſecy, říky na tem myſipu nemoci byra  
li, přiſtuovali ſiemu y udranovali ſa:

10. Říky také n vclifeg poctivosti naš měli y ſdiz ſme ſe planit  
měli na fládi nám na řajon to, co nam potrebito bylo.

D. At. 61.

11. Ale pro trech Měſiob ſe planili ſme ſe na řajone Alexándri  
ſtem, říky byl na myſipu prezjmonal, a měl znak ſrncždu druh ſu  
ženčin.

E. ſc. Caſtros  
de Polvicio.

12. A ſdiz ſme byli přigeli do Syracus, zostali ſme tam prez try  
Iny.

13. Dostud ofolo planicy ſe dogeli ſme do Rhegium: a pro gedne  
dny ſdiz wil vetr poledny, na druhý den přigeli ſme do Puteolos.

14. Šíde, ſdiz ſme naši bratrů profyl naš, aby ſme zostali u nás  
za ſedem dny: a tak ſme přiſli do Římu.

15. A odtud, ſdiz byli ſlyſali bratré o naši, myſli proti nám, až na ſyn  
Appiň ſi trem kormam ſ: ſtěnje ſdiz byl měl ſavel, poděkujujíc ſánu  
Bobu, omlélik ſe.

16. A ſdiz ſme byli přiſli do Římu. I. Dopuſtilo ſa ſavloni, aby zotá  
val fočtol by ſtrel: ſtym rogáčem deſátníkem, říky ſo opatrowal.

III. 17. Ale po trech dnech zvolal ſtaršík ſi ſidur. A ſdiz ſe byli zepři  
povedel gjm ſavel: Ya, mužé bratré, ſdiz ſem mě nečim naproti lidu,  
aneb naproti objevu otcovství, ſragany od Jeruzalem odenzdal  
ſem ſa do ruk římských:

18. Říky ſdiz ſpitovaní! o mne byli měli, chteli mna prepustiti,  
moto ſebj zádnej vinni ſmrti ſíueg na mne nebjlo:

19. Ale ſdiz odporovali ſidur, priuutil ſem ſa, aby ſe odvolal ſi  
Gyfaromi ne gaſobyc měl volato na mne nároč žalovati.

20. Pre tuto tébou přijmu profyl ſem, aby ſe měl, a ſi mama  
mluvil: Nebo pre ſuffari hdu ſrabels ſebi. II. Tuto ſetazú oforany ſem,

21. Ale ony poředeli ſi ſiemu: my ſme anj liſti nerazali o tebe z  
řidostivá, anj přindučí ſefdo z bratru neoznámil nám, aneb ne  
mluvil o ſebe co zlého.

22. Ale proſíme od teba ſlyſati to, co rozumíſ: neb o této ſetce  
známo nám geſt, že ſa gy myſadě odporuje.

23. A ſdiz ſciemu byli uložili den, přiſli ſi ſiemu do ſospodi mnozí,  
říky myſlaval ſi ſdiz ſivedětvi myſlaval o královnou Božím. Pa ſdiz gjm  
rapu, Edmá o Ježíšovi z Zákona Mojsíje ſe, y ſproloſení  
od rana až do včera.

L. examinatio  
nem.

M. Saluto quā  
uerat ſavel  
a vero Meſſia.

N. Vtianor.

O. Scripturas  
Celeste per  
XIV oblinem.